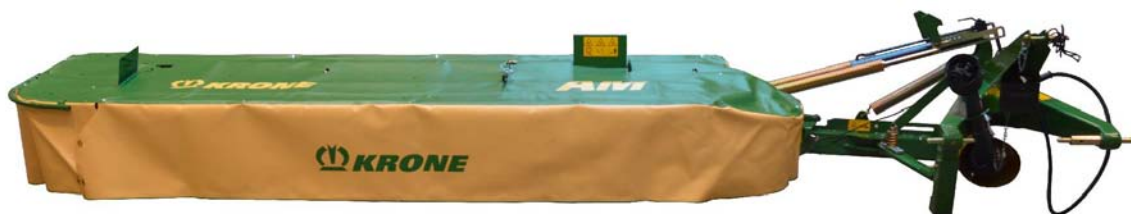




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



ActiveMow R 200

ActiveMow R 240

ActiveMow R 280

ActiveMow R 320

ActiveMow R 360

ab Masch.-Nr.

from mach.-no.

à partir de mach.-no

1 106 001 -

150 050 803 08 - 10/08/2022

// 150 050 803 08 //

Erläuterungen Explanations Explications

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil Side part Partie latérale						Maschinentypen Machine types Types de machine				Nr. dieser Ersatzteilliste No. of this spare parts list N° de cette liste des pièces de rechange	
985 001 - 1 001 000						6 0 0 - 3	7 5 0 - 3	9 0 0 - 3	1 0 5 0 - 3	150 050 869 07	47.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					150 441 416 3	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

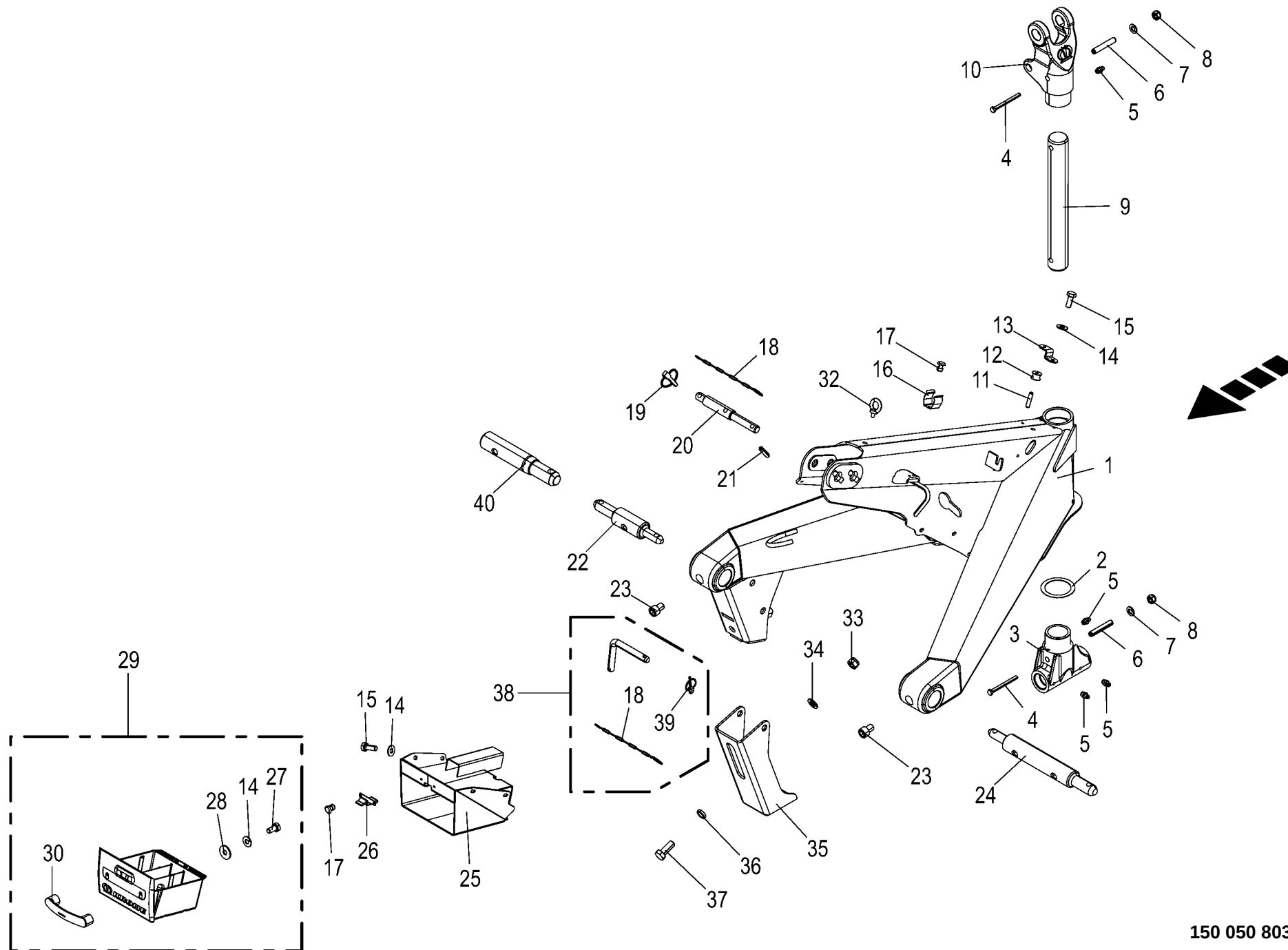
**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

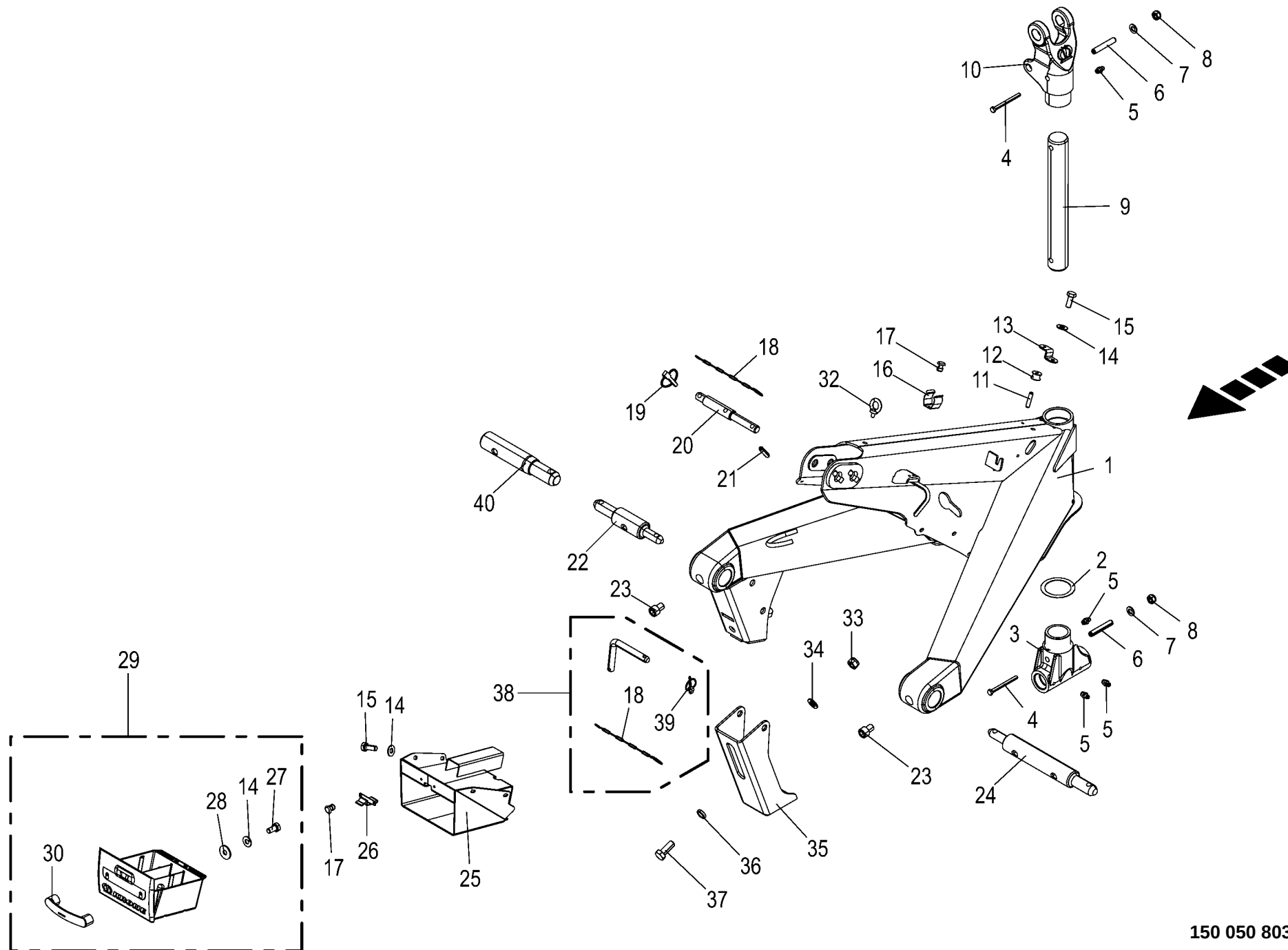
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock	Three-point hitch	Cadre trois points	1.0
Stützfuß	Support jack	Béquille	2.0
Tragholm	Supporting beam	Bras support	3.0
Anbauteile - Tragholm	Mounting parts - supporting beam	Pièces de montage - bras support	4.0
Pfahlsicherung	Safety break-away	Declenchement de sécurité	5.0
Federentlastung	Spring compensation	Ressort compensateur	6.0
Schutze	Guards	Protections	7.0
Klappbarer Schutz	Fold-away guard	Protecteur pliable	8.0
Schutze	Guards	Protections	9.0
Aussenabstützung	External support	Appui extérieur	10.0
Schutze	Guards	Protections	11.0
Anbauteile - Schutzrahmen	Mounting parts - protecting frame	Pièces de montage - cadre de protection	12.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	13.0
Hauptgetriebe 540 U/min -grün	Main gearbox 540 U/min -green	Carter principal 540 U/min -vert	14.0
Hauptgetriebe 1000 U/min -beige	Main gearbox 1000 U/min -beige	Carter principal 1000 U/min -beige	15.0
Mähholm	Cutter bar	Lamier	16.0
Mähholm - SafeCut INSIDE	Cutter bar - SafeCut INSIDE	Lamier - SafeCut INSIDE	17.0
Mähholm - SafeCut INSIDE	Cutter bar - SafeCut INSIDE	Lamier - SafeCut INSIDE	18.0
Lagergehäuse - links - SafeCut INSIDE	Bearing housing - left - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - gauche - SafeCut INSIDE	19.0
Lagergehäuse - rechts - SafeCut INSIDE	Bearing housing - right - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - droite - SafeCut INSIDE	20.0
Messerschraubverschluss	Blade fastening	Fixation de couteaux	21.0
Messerschnellverschluss	Blade quick coupler	Bride à fermeture rapide de couteaux	22.0
Mähtrommel	Mower drum	Tambour de coupe	23.0
Hochschnittkufe	High-cut skid	Sabot coupe haute	24.0
Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2	25.0
Schwadblech	Swath board	Tôle à andains	26.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	27.0
Smart Connect Solar			28.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	29.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	30.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	31.0
Doppelgelenk	Double joint	Double articulation	32.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	33.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	34.0
Dokumentenbehälter	Document box	Boîte à documents	35.0



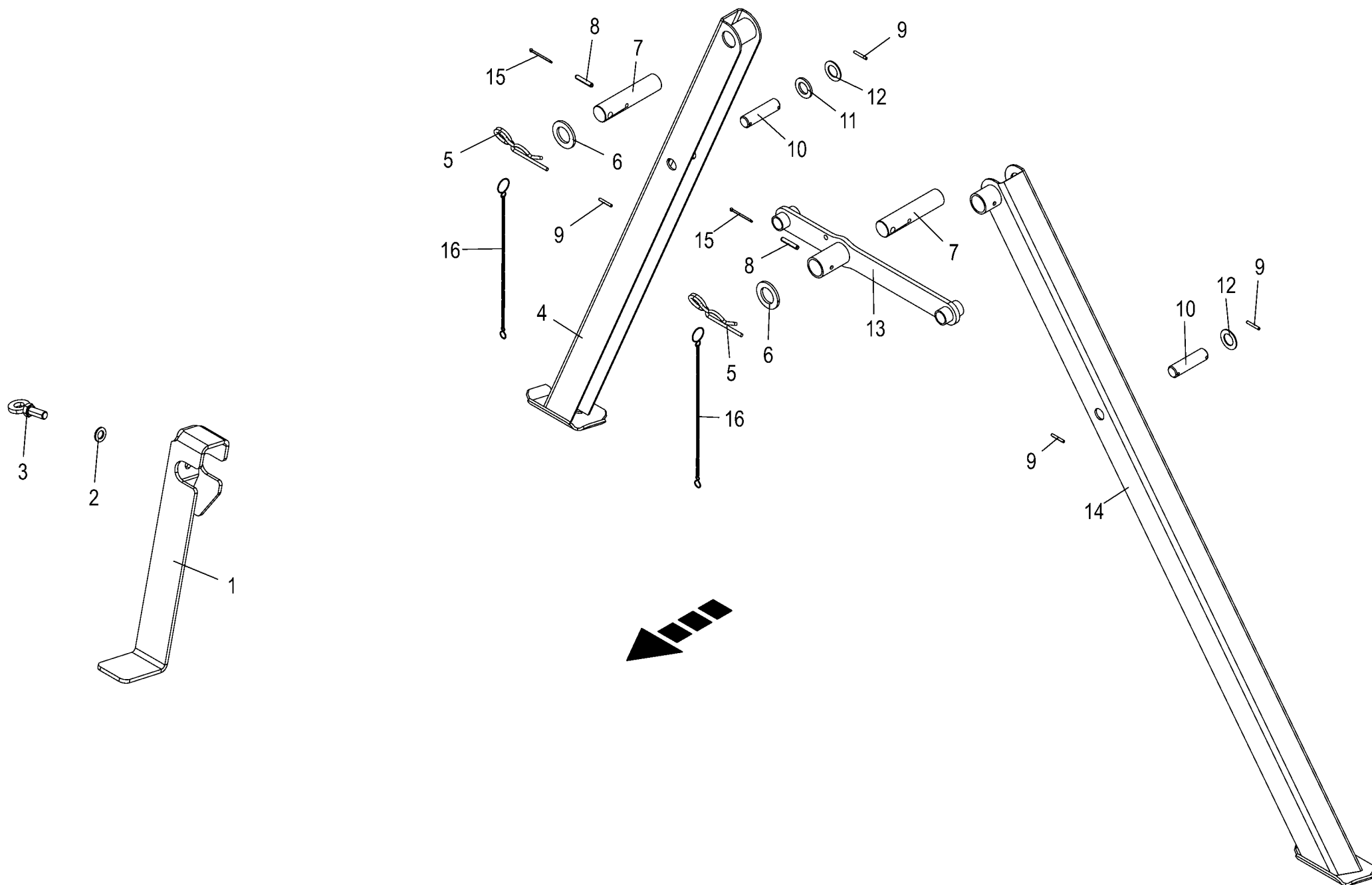
150 050 803 08 / 1.0

150 436 838 07

Dreipunktbock Three-point hitch Cadre trois points					1106001 -	A M R 2 0 0	A M R 2 4 0	A M R 2 8 0	A M R 3 2 0	A M R 3 6 0		150 050 803 08 150 436 838 7 1.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 038 876 6	Dreipunktbock	three-point hitch	support trois points		1	1	1	1	1		65 X 85 X 1,0 M 8 X 90 -10.9
2	00 910 969 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		
3	20 433 811 0	Fußstück				1	1	1	1	1		
4	00 901 009 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		
5	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		4	4	4	4	4		AM 8 X 1 13 X 75 8,4 X 17 X 1,6 M 8
6	00 912 780 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2	2	2		
7	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		
9	00 144 553 3	Welle-Dreipunktbock	Shaft-headstock	Arbre-cadre trois points		1	1	1	1	1		6 X 26 Rd. 25 X 15
10	21 017 811 0	Kopfstück	Headpiece AMR (ET only)			1	1	1	1	1		
11	00 912 639 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1	1	1		
12	00 281 769 2	Nadelrolle	Needle roller	Galet d'aiguille		1	1	1	1	1		
13	20 030 072 0	Halter	Support	Cadre support		1	1	1	1	1		SKM 8 M 8 X 20
14	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		
15	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		
16	20 036 836 0	Klemmgabel Messerschlüssel	Clamping fork of blade wrench	Fourche de serrage clé pour		1	1	1	1	1		
17	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	couteaux Rivet aveugle		x	x	x	x	x		4,8 X 11 Lg.= 215 10 X 45
18	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		2	2	2	2	2		
19	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1	1	1	1	1		
20	20 037 469 0	Oberlenkerbolzen KAT I/II, 25 X 208	Upper link bolt cat. I/II, 25 X 208	Gou. du bras sup. cat. I/II, 25 X 208		1	1	1	1	1		10 X 45 Rd. 45 X 231
21	00 912 538 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1	1	1		
22	00 139 805 4	Unterlenkerzapfen	Lower link pin	Tourillon d'attelage inferieur		1	1	1	1	1		
23	00 903 205 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x	x	x		M 16 X 20 Rd. 45 X 360
24	00 139 804 4	Unterlenkerzapfen	Lower link pin	Tourillon d'attelage inferieur		1	1	1	1	1		
25	20 039 723 3	Messerkistenhalter	Blade box support	Support de boîte à couteaux		1	1	1	1	1		
26	20 033 119 1	Blattfeder	Plate spring	Ressort à lames		1	1	1	1	1		
27	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 8 X 16 8,4 X 24 X 2 Lg.= 117
28	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		
29	20 032 548 1	Messerkiste montiert	Blade box assembled	Boîte à couteaux assembl.		1	1	1	1	1		
30	27 006 590 0	Bügelgriff	Handle	Poignée a etrier		1	1	1	1	1		
32	90 002 575 0	Ringschraube M8 x 13.0 Zn8	Ring screw M8 x 13.0 Zn8	Vis à anneau M8 x 13.0 Zn8		x	x	x	x	x		M 16 17 X 30 X 3
33	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		
34	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		
35	20 233 790 0	Stützfuß verstellb.	support jack adjust.	pied d'appui régl.		1	1	1	1	1		
36	20 233 902 0	Hülse 16,5 x 25 x 6	Sleeve 25.0 x 5 x 6	Douille 25,0x5x6		1	1	1	1	1		M 16 X 40
37	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		



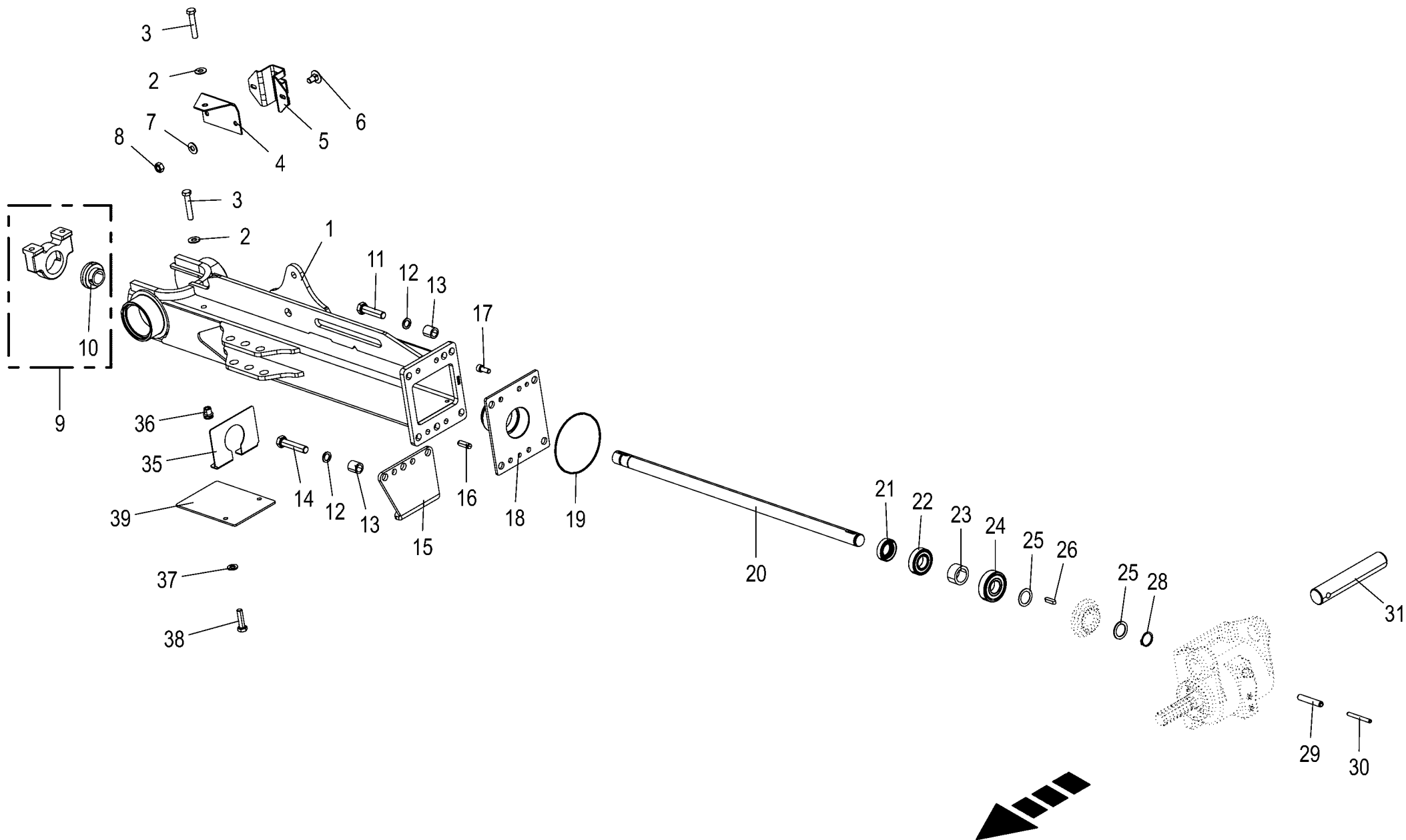
[illegible]



150 050 803 08 / 2.0

150 444 073 05

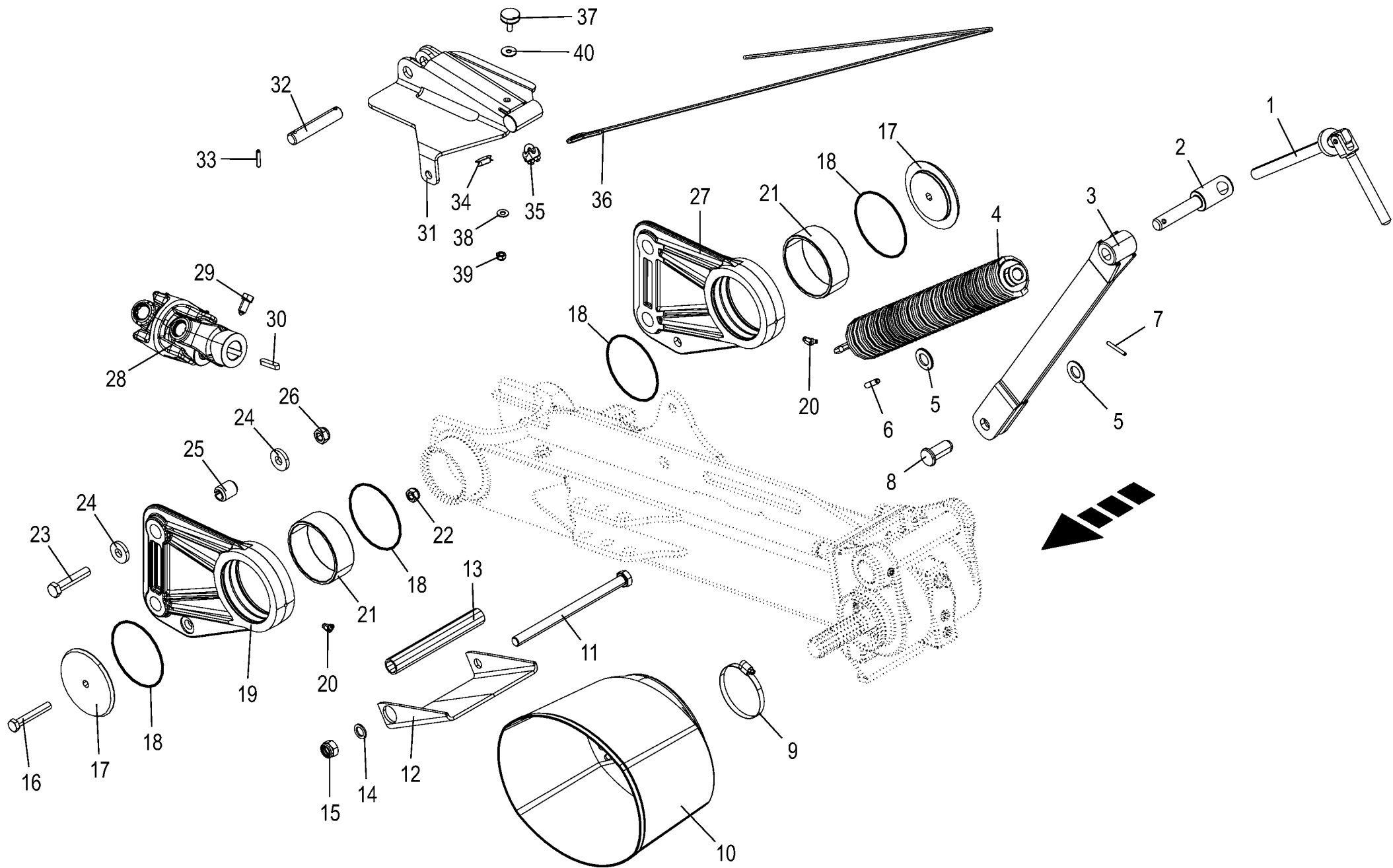
[illegible]



150 050 803 08 / 3.0

150 436 847 04

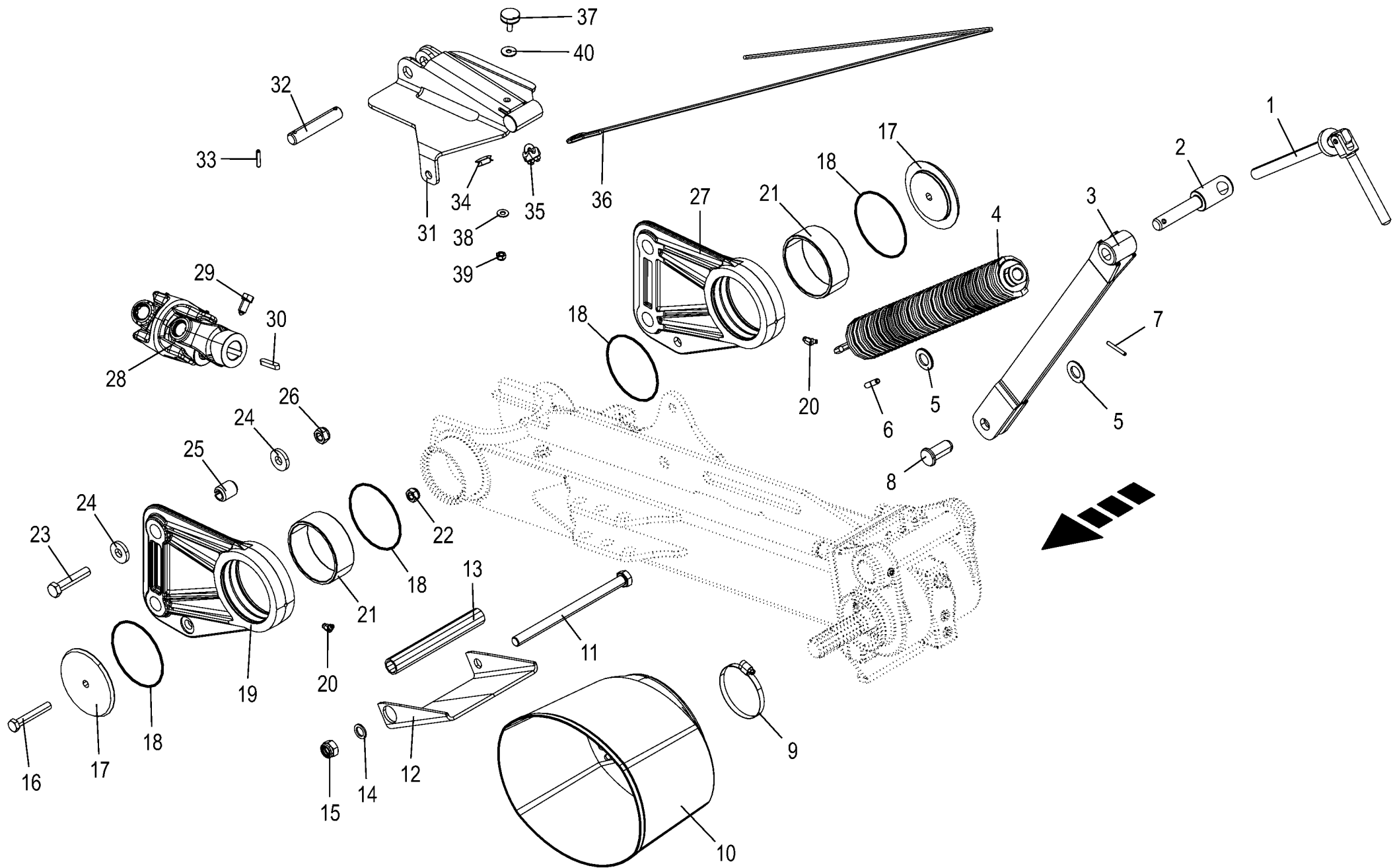
Tragholm Supporting beam Bras support					1106001 -	A M R 2 0 0	A M R 2 4 0	A M R 2 8 0	A M R 3 2 0	A M R 3 6 0		150 050 803 08 150 436 847 4 3.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 038 098 2	Tragholmrohr	carrying bar tube	tube de la poutre support		1	1	1	1	1		SKM 12 M 12 X 65
2	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		
3	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		
4	00 139 861 2	Halter	Support	Cadre support		1	1	1	1	1		
5	00 145 912 3	Beleuchtungshalter	Illumination support	Support d'illumination		1	1	1	1	1		M 8 X 16 SKM 8 M 8
6	00 904 730 1	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x	x	x		
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		
8	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x	x		
9	00 150 282 0	Stehlager	Pillow block bearing	Palier à chapeau		1	1	1	1	1		AS 206 DDU M 16 X 65 SKZ 16
10	00 934 612 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1	1	1	1		
11	00 901 483 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		
12	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		
13	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4	4	4	4	4		16,5 X 25 X 26 M 16 X 75 -10.9
14	00 901 485 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		
15	20 232 416 0	Stützfuß lang	Support jack long	Béquille longue		1	1	1	1	1		A 12 X 35
16	00 915 765 0	Zylinderstift	Cyl. pin	Goupille cyl.		4	4	4	4	4		
17	00 903 106 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x	x	x		M 10 X 25
18	00 150 167 3	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1	1	1	1	1		
19	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1	1	1		140 X 3 Rd. 30 X 812
20	00 139 522 5	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1	1	1	1	1		
21	00 936 317 5	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1	1	1	1		As 30 X 52 X 12 6206 2RS 31,9 X 44,5 X 24 6306 2RS
22	00 930 536 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1	1	1	1		
23	00 139 529 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1	1	1	1	1		
24	00 930 566 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1	1	1	1		
25	00 910 863 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		30 X 42 X 0,5 30 X 42 X 1,0 30 X 42 X 2,0 A 8 X 7 X 32
	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		
	00 910 865 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		
26	00 915 072 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1	1	1		
27	00 150 001 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		1	1	1	1	1		Z= 16 A 30 X 1,5 13 X 75 8 X 75
28	00 911 535 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1	1	1		
29	00 912 780 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1	1	1		
30	00 912 681 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1	1	1		
31	00 139 455 1	Getriebeachse	Gearbox axle	Axe du boîte de vitesses		1	1	1	1	1		Rd. 40 X 215 M 8 X 16,5 8,4 X 17 X 1,6
35	20 230 788 0	Schottblech m. Blindnietmutter	Bulkhead sheet + blind rivet nut	Tôle de cloison + écrou aveugle		1	1	1	1	1		
36	90 001 273 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x	x	x	x	x		
37	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		
38	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 8 X 30
39	20 233 739 0	Kunststoffschutz	Plastic guard	Protection en plastique		1	1	1	1	1		



150 050 803 08 / 4.0

150 436 852 04

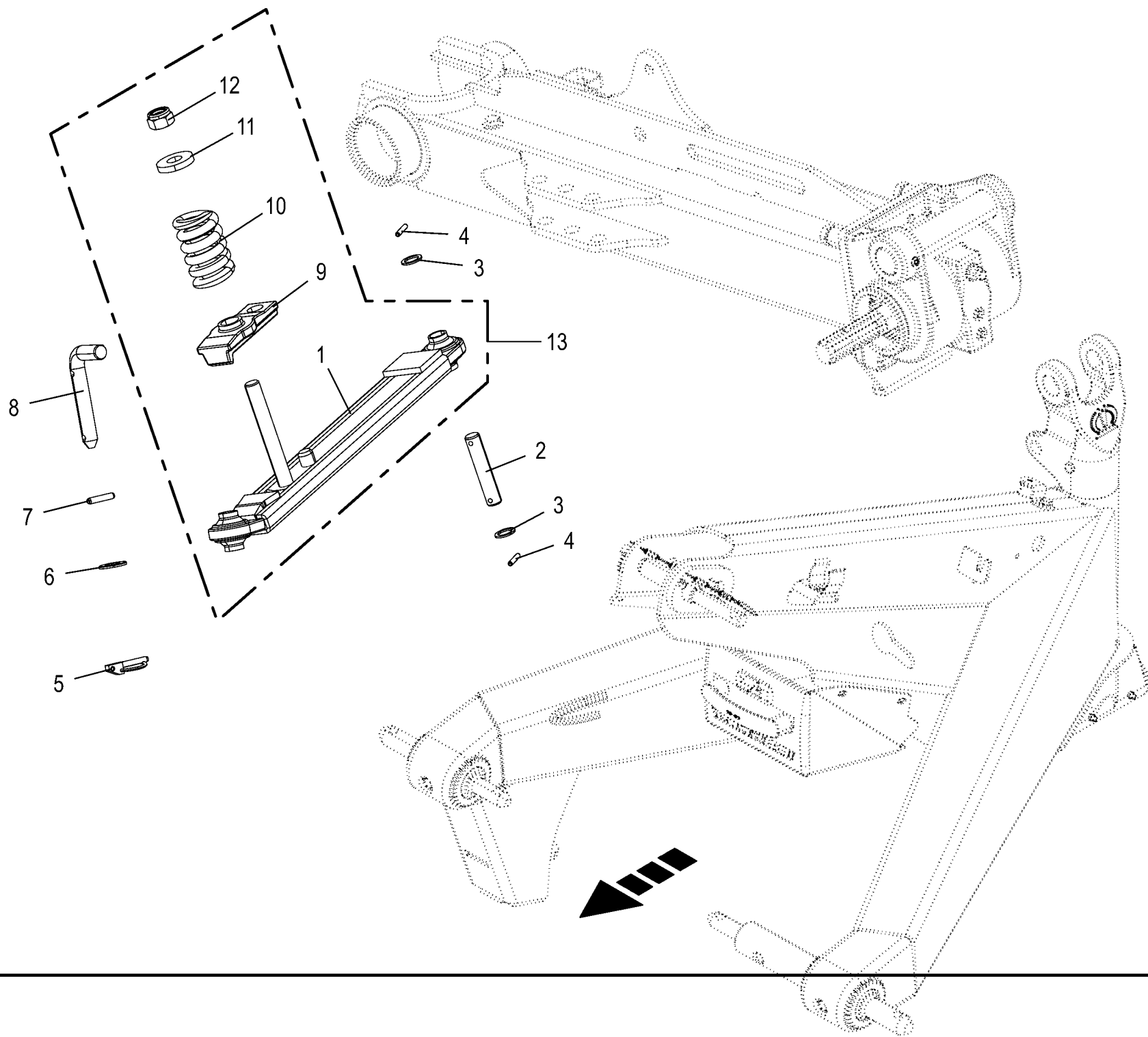
Anbauteile - Tragholm Mounting parts - supporting beam Pièces de montage - bras support					1106001 -	A M R 2 0 0	A M R 2 4 0	A M R 2 8 0	A M R 3 2 0	A M R 3 6 0		150 050 803 08 150 436 852 4 4.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 143 158 4	Spindel	Spindle	Fuseau		1	1	1	1	1		
2	20 038 923 0	Bolzen Tragholmfeder	Bolt carrying bar spring	Boulon ressort de poutre support		1	1	1	1	1		
3	20 236 611 0	Gleitstange	Sliding rod	Tige de glissement		1	1	1	1	1		
4	00 143 070 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1	1	1				
	20 230 294 1	Zugfeder m. Gew.-Stück 10 x 60 x 515 Zn8	Tens. spring + threaded piece 10 x 60	Res. de tract. + pièce filetée 10 x 60					1	1		
5	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		21 X 37 X 3
6	00 912 673 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1	1	1		8 X 35
7	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1	1	1		5 X 40
8	00 916 082 1	Bolzen	Pin	Boulon		1	1	1	1	1		Rd. 20 X 45 / 40
9	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1	1	1	1	1		90 - 110
10	20 046 650 0	Schutztopf	Guard cup	Barillet de protection		1	1	1	1	1		
11	00 901 155 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 16 X 240
12	20 038 031 2	Schutzblech unten	Guard sheet bottom	Tôle de protection en bas		1	1	1	1	1		
13	20 038 126 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'écartement		1	1	1	1	1		
14	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		SKZ 16
15	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 16
16	00 901 455 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 12 X 75
17	00 139 696 2	Sicherungsronde	Securing circular blank	Ronde conservatoire		2	2	2	2	2		
18	00 937 577 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		4	4	4	4	4		110 X 3
19	20 038 122 1	Scharnierlasche vorne m. Spannh. + O-Ring	Hinge link fr. w. clamp. sleeve + o-ring	Lang. cha. av. av. dou. ser.+ jt. tor.		1	1	1	1	1		
20	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		2	2	2	2	2		BM 8 X 1
21	20 039 373 0	Lagerbuchse	Bearing bushing	Coussinet		2	2	2	2	2		
22	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 12
23	00 901 162 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 14 X 70
24	00 910 363 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		15 X 36 X 6
25	00 912 968 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x	x		25 X 32
26	00 908 714 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 14
27	20 038 123 1	Scharnierlasche hint. m. Spannh. + O-Ring	Hinge link rear w clamp. sleeve + o-ring	Lang. cha. arr. av. dou. ser.+ jt. tor.		1	1	1	1	1		
28	27 012 166 0	Doppelgelenk kpl. DG Gr. 4	Double joint cpl. DG size 4 295mm	Double articulation cpl. DG tai. 4		1	1	1	1	1		
29	00 902 401 0	295mm 6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x	x		M 12 X 25
30	00 915 078 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1	1	1		A 8 X 7 X 40
31	20 038 085 2	Klinke	ratchet	cliquet		1	1	1	1	1		
32	20 236 247 0	Bolzen 20 X 107 Zn8	Bolt 20 X 107	Boulon 20 X 107		1	1	1	1	1		
33	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2	2	2		6 X 30



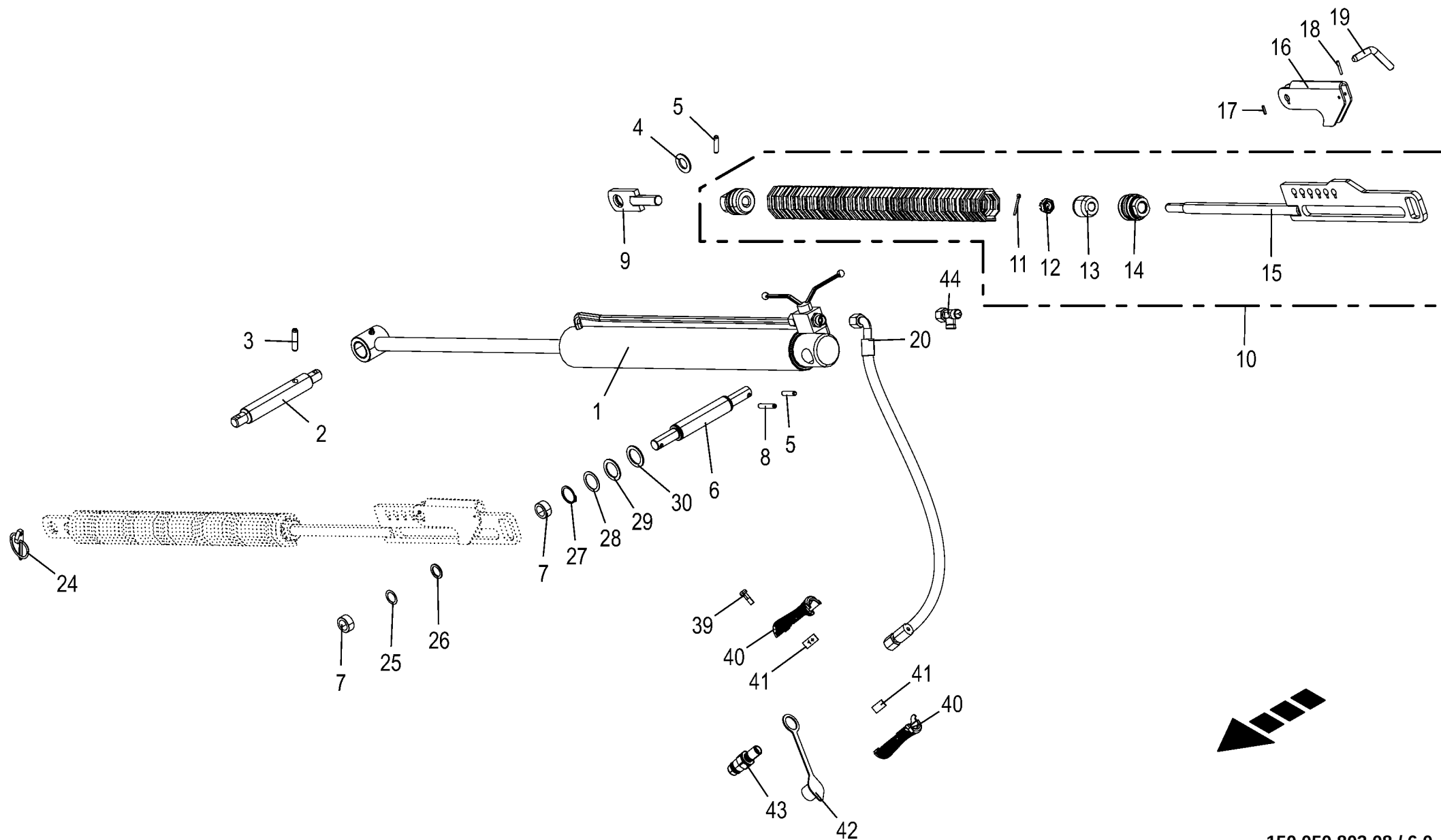
150 050 803 08 / 4.0

150 436 852 04

[illegible]



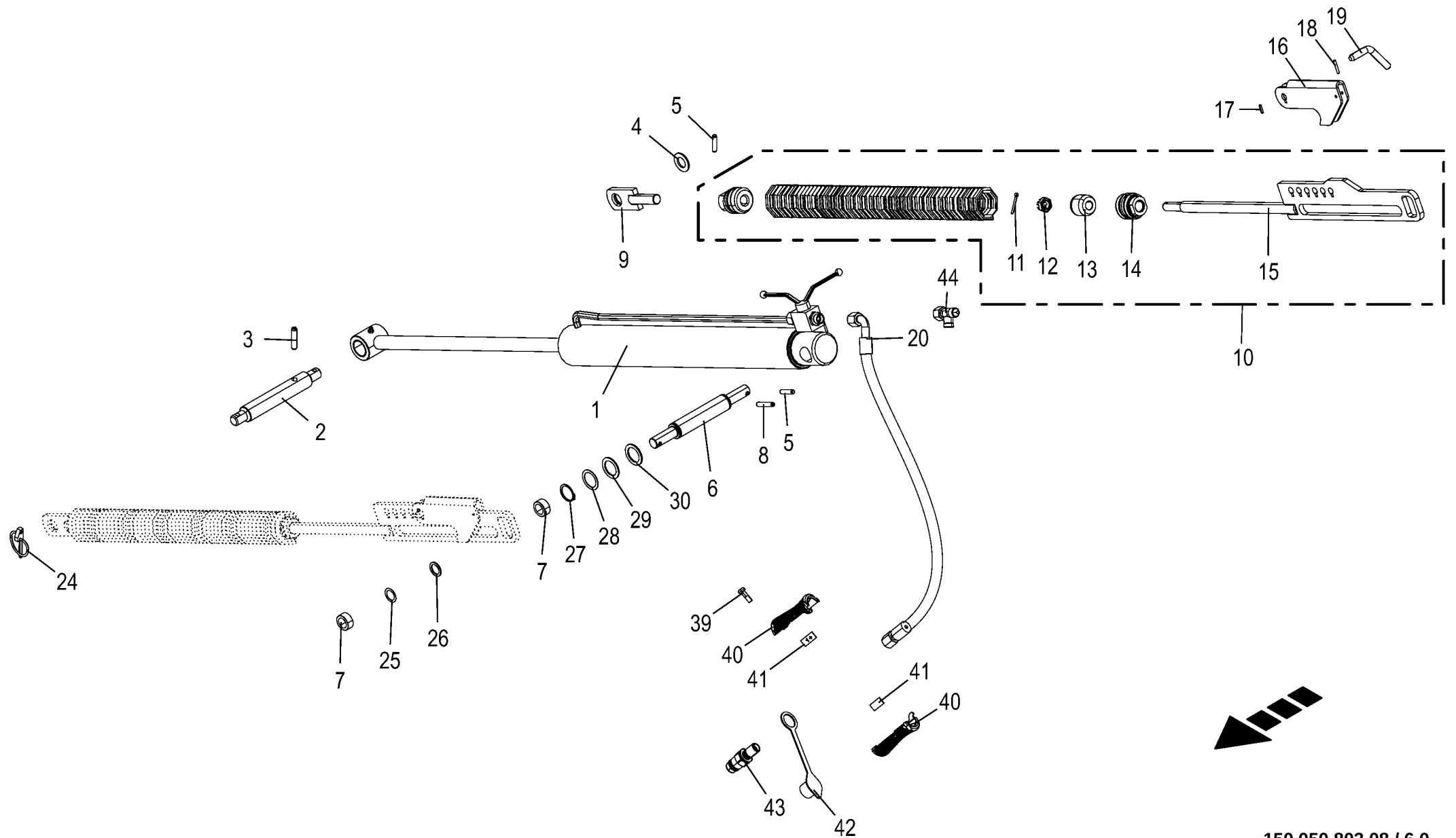
[illegible]



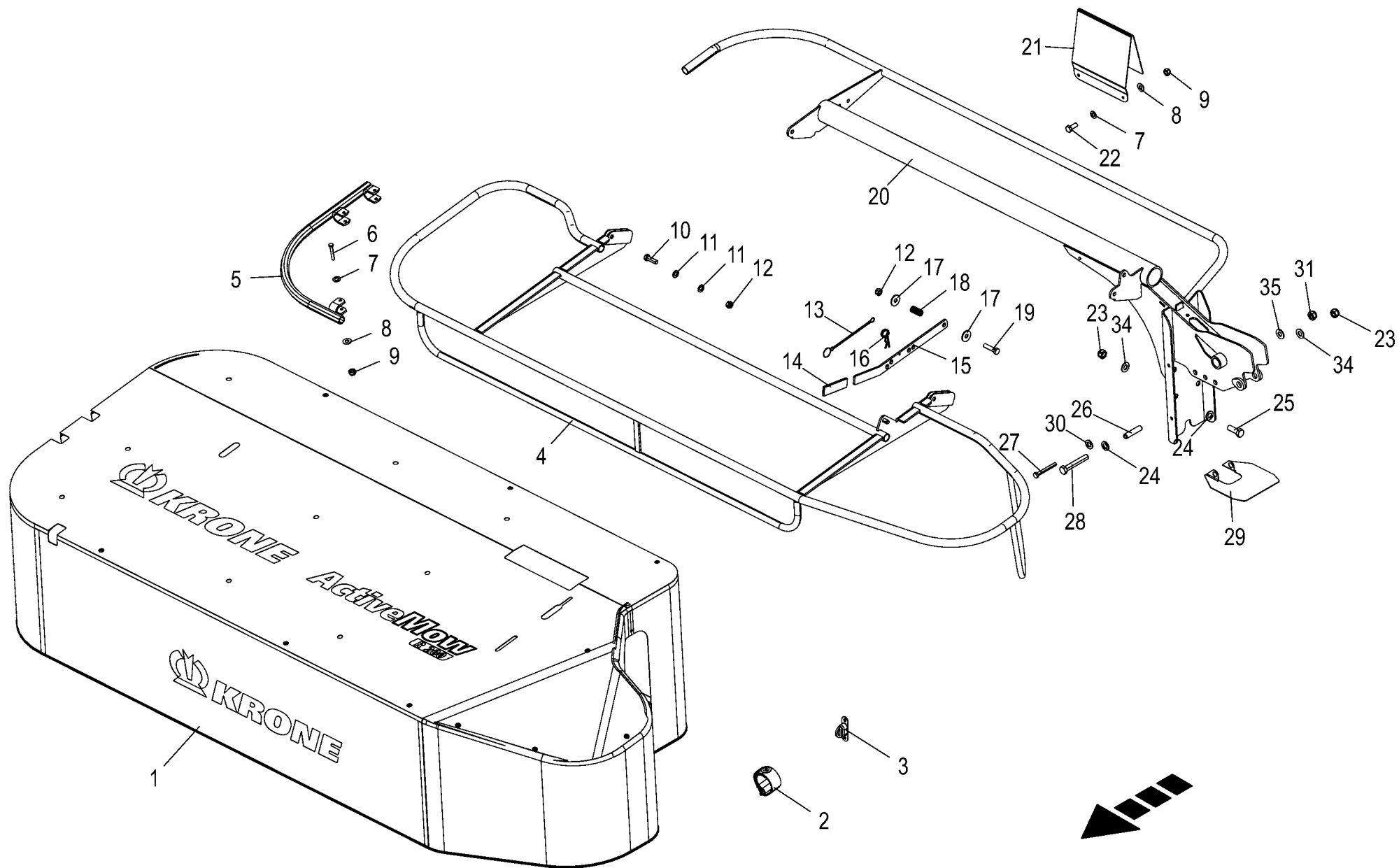
150 050 803 08 / 6.0

150 436 883 07

Federentlastung Spring compensation Ressort compensateur					1106001 -	A M R 2 0 0	A M R 2 4 0	A M R 2 8 0	A M R 3 2 0	A M R 3 6 0		150 050 803 08 150 436 883 7 6.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 012 471 3 27 028 249 0 27 024 263 0 00 919 202 0	Dichtungssatz ZZ25/55 Kugelhahn -12L-12 2-Wege Kegelschmiernippel	Gasket set ZZ25/55 Ball valve -12L-12 2-ways Grease niple	Jeu de joints ZZ25/55 Robinet à bille -12L-12 2 voies Graisseur à cone		1 1 1 1	1 1 1 1	1 1 1 1				Am 6 X 1
	00 921 206 0 00 920 807 0 27 012 156 1 27 028 065 0	Überwurfmutter Schneidenring Hyd-Zylinder ZZ 25/65x565/758 Dichtungssatz DZ30/50	Nozzle disc cap Cutting ring hydr. cylinder ZZ 25/65x565/ 758 Gasket set DZ30/50	Écrou de buse-pastille Baque coupante Vérin hydraul. ZZ 25/65x565/ 758 Jeu de joints DZ30/50		1 1	1 1	1 1			1 1	AL 12 S 12
	00 921 234 0 00 919 951 0 27 024 263 0 00 921 206 0	Drossel-Einstellbar Drosselschraube Kugelhahn -12L-12 2-Wege Überwurfmutter	Adjustable restrictor Adjusting screw Ball valve -12L-12 2-ways Nozzle disc cap	Restricteur, réglable Vis de commande de puissance Robinet à bille -12L-12 2 voies Écrou de buse-pastille					1 1 1 1	1 1 1 1		M 8 X 1 AL 12
2	00 920 807 0	Schneidenring	Cutting ring	Baque coupante		1	1	1	1	1		S 12
3	20 038 000 0	Bolzen Federentlastung Rd 30	Bolt spring relief Rd 30	Boulon délestage à ressort Rd 30		1	1	1	1	1		10 X 45
4	00 912 538 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1	1	1		21 X 37 X 3
5	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x	x		
6	00 912 673 2 20 233 947 0 20 038 781 0 20 039 077 0	Spannstift Bolzen 30 X 241 Zn8 Bolzen 30 X 133 Zn8 Bolzen 30 X 187	Roll pin Bolt 30 x 241 Bolt 30 X 129 A3G Bolt 30 X 187	Goupille de serrage Boulon 30 x 241 Boulon 30 X 129 A3G Boulon 30 X 187		1 1	3 1	4 1	4 1	4 1		8 X 35
7	20 233 946 0	Buchse 20,2 x 30 x 13,5 Zn8	Socket 20.2 x 30 x 13.5	Douille 20,2 x 30 x 13,5		2	2	4	4	4		8 X 45
8	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2					
9	00 139 515 2	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage			1	2	2	2		
10	20 038 014 0	Zugfeder m. Gew.-Stange 605 lg.	Tension spring w. threaded rod	Ressort de traction+ tige fil. 605					2	2		
	20 039 068 0	Zugfeder m. Gew.-Stange 9 x 50 x 500 Zn8	605 lg Tension spring + threaded rod 9 x 50	long Res. de tract. + tige filetée 9 x 50			1	2				
11	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			1	2	2	2		4 X 28
12	00 908 914 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			1	2	2	2		M 16
13	20 038 027 0	Butzen Rd 38	Slug Rd 38	Pion Rd 38			1	2	2	2		
14	20 038 029 0 20 039 066 0	Einschraubstück Rd 45 Einschraubstück	Srew-in piece Rd 45 Threaded block	Pièce à visser Rd 45 Pièce à visser			1	2	2	2		
15	20 038 719 0	Schubstange	Push rod	Tige de pousée					2	2		
16	20 039 071 0	Schubstange	Push rod	Tige de pousée			1	2				
17	20 038 011 0	Klinke	Detent	Cliquet			1	2	2	2		
18	00 912 509 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			1	2	2	2		4 X 16
18	00 912 582 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			1	2	2	2		4 X 26



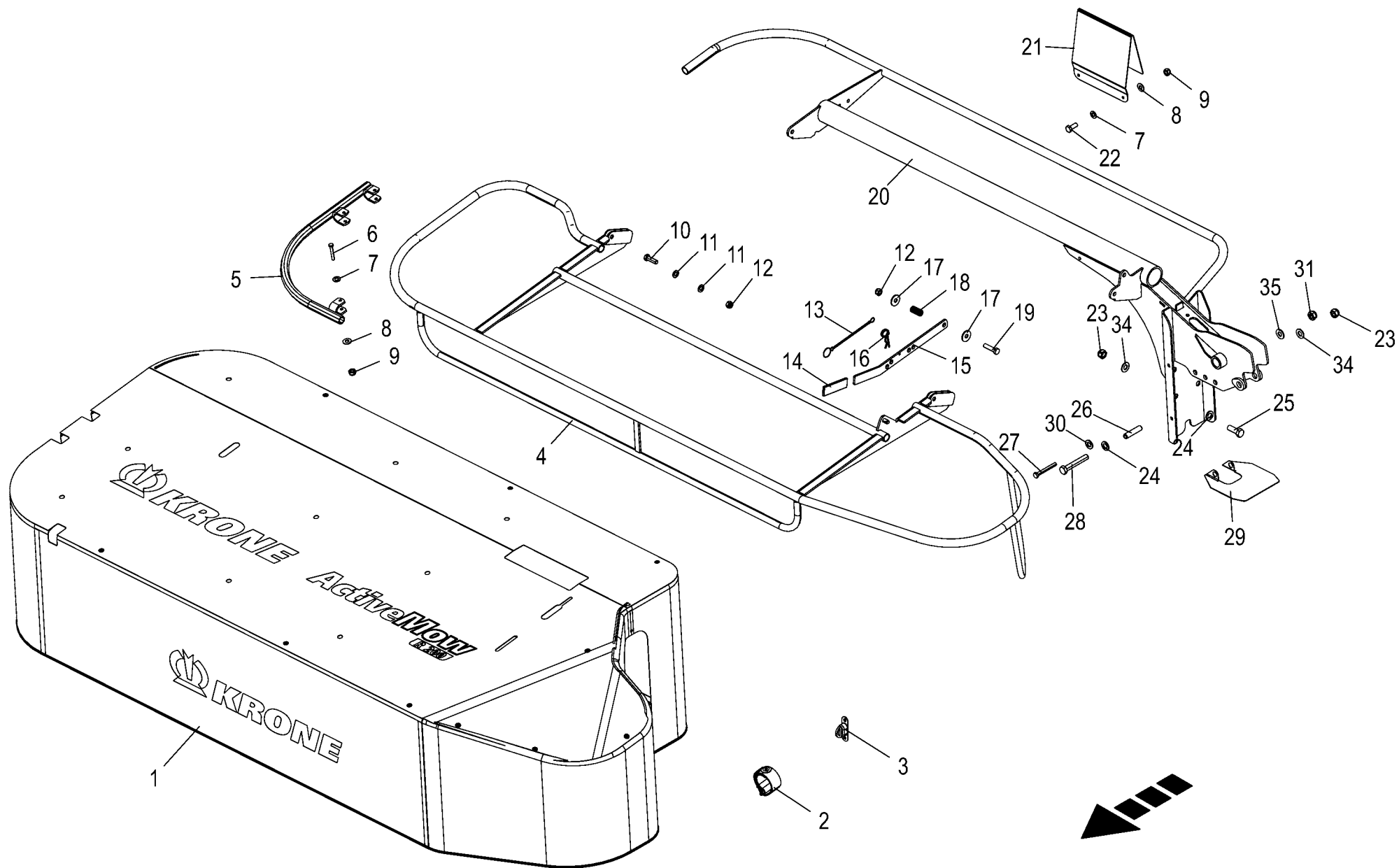
[illegible]



150 050 803 08 / 7.0

150 436 896 04

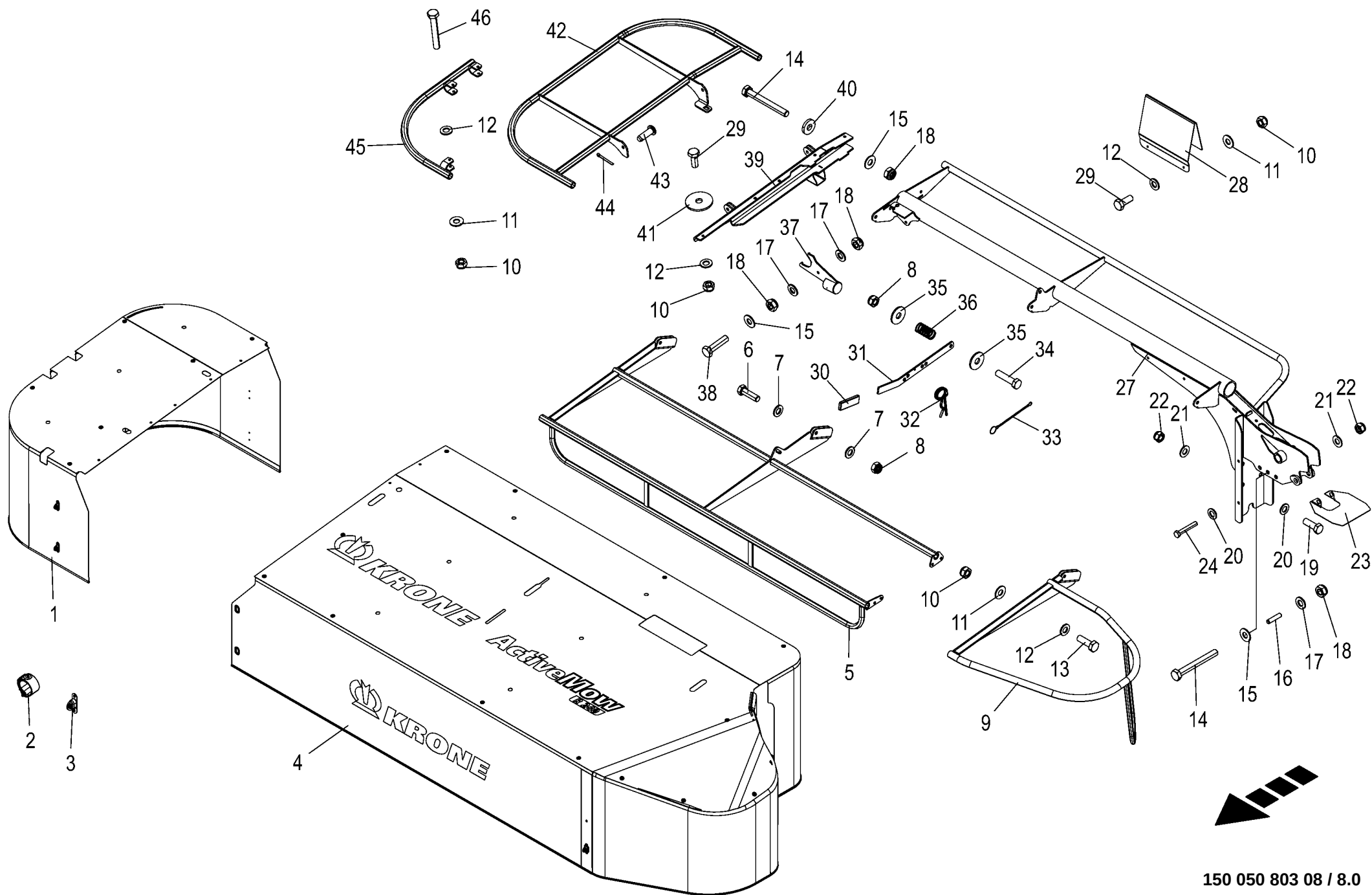
Schutze Guards Protections					1106001 -	A M R 2 0 0	A M R 2 4 0	A M R 2 8 0	A M R 3 2 0	A M R 3 6 0		150 050 803 08 150 436 896 4 7.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 038 135 4 20 039 027 4 20 039 016 4 20 038 130 4	Schutztuch Schutztuch Schutztuch Schutztuch	Guard cloth Guard cloth Guard cloth Guard cloth	Tablier de protection Tablier de protection Tablier de protection Tablier de protection		1	1	1	1			
2	27 005 079 0	Riemchen	Belt	Courroie		10	12	14	16			
3	27 005 078 0	Drehverschluss m. Befestigungsmaterial	Screw lock with fastening material	Verr. de rotation + mat. de fixation		3	3	3	3			
4	20 038 079 2	Schutzrahmen vorne	protective frame fr. AM R 200	cadre de protection av. AM R 200		1						
	20 038 103 2 20 038 100 2 20 038 067 2	Schutzrahmen vorne Schutzrahmen vorne Schutzrahmen vorne	protective frame fr. AM R 240 protective frame fr. AM R 280 protective frame fr. AM R 320	cadre de protection av. AM R 240 cadre de protection av. AM R 280 cadre de protection av. AM R 320			1	1	1			
5	20 032 704 0	Rohrbügel	Tube bow	Étrier		1	1	1	1			
6	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 8 X 55
7	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			8,4 X 17 X 1,6
8	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 8
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 8
10	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 12 X 40
11	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			13 X 24 X 2,5
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 12
13	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaîne		1	1	1	1			Lg.= 215
14	00 925 016 0	Griff	Handle	Poignée		1	1	1	1			
15	20 039 535 0	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de réglage		1	1	1	1			
16	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1	1	1	1			4
17	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			13 X 37 X 3
18	00 270 160 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1	1	1			1,5 X 18,5 X 37
19	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 12 X 50
20	20 231 584 2 20 231 588 2	Schutzrahmen hi. Schutzrahmen hi. AM R 240	protective frame re. protective frame re. AM R 240	cadre de protection arr. cadre de protection arr. AM R 240		1	1					
	20 231 594 2 20 230 891 2	Schutzrahmen hi. AM R 280 Schutzrahmen hi. AM R 320	protective frame re. AM R 280 protective frame re. AM R 320	cadre de protection arr. AM R 280 cadre de protection arr. AM R 320				1	1			
21	20 037 997 1	Aufkleberblech	label sheet	Support pour la décalcomanie		1	1	1	1			
22	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 8 X 20
23	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 16
24	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			17 X 30 X 3
25	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 16 X 45
26	90 000 260 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1	1			16 X 70
27	90 000 575 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 85
28	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 16 X 100



150 050 803 08 / 7.0

150 436 896 04

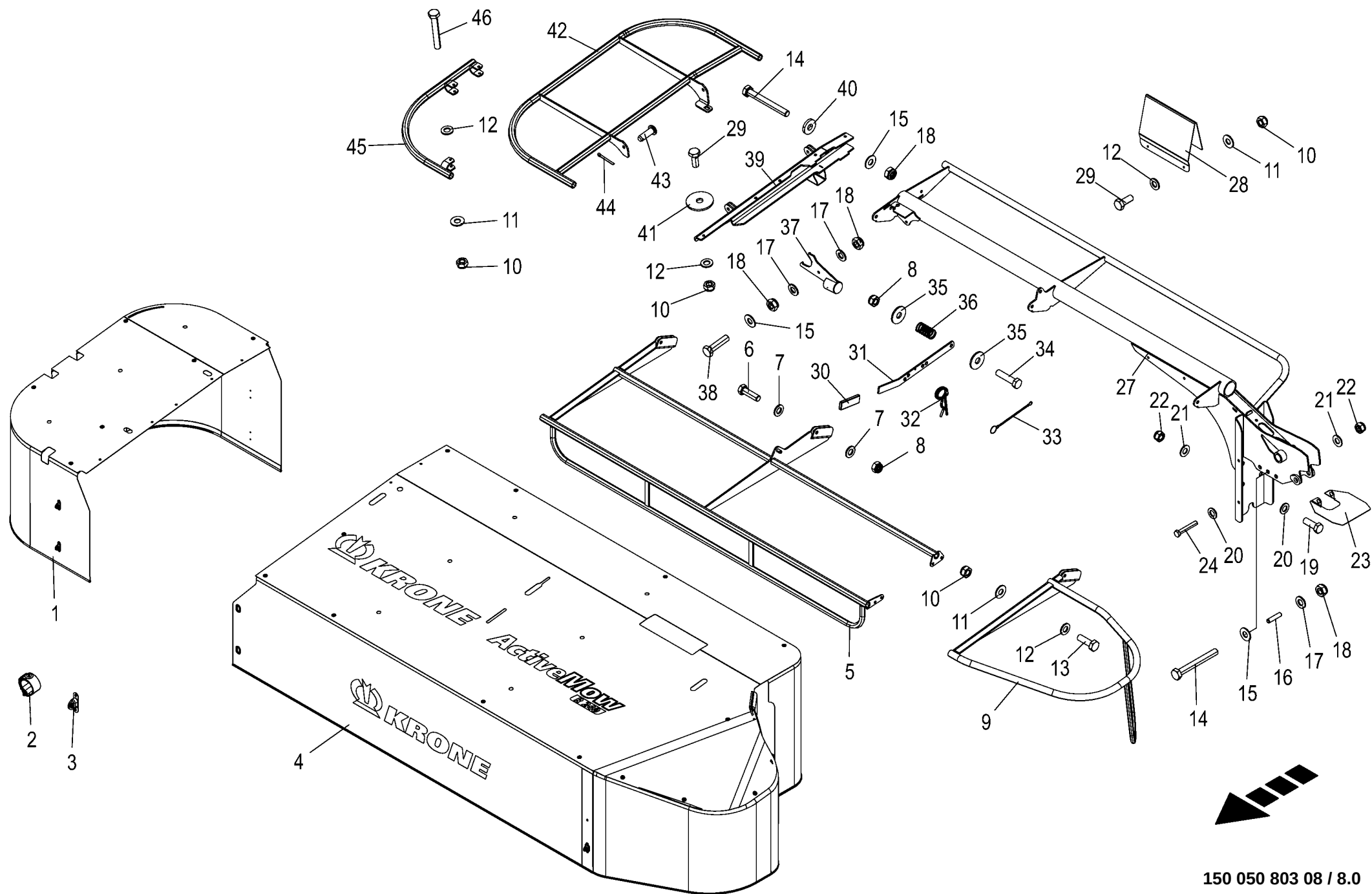
[illegible]



150 050 803 08 / 8.0

150 461 969 03

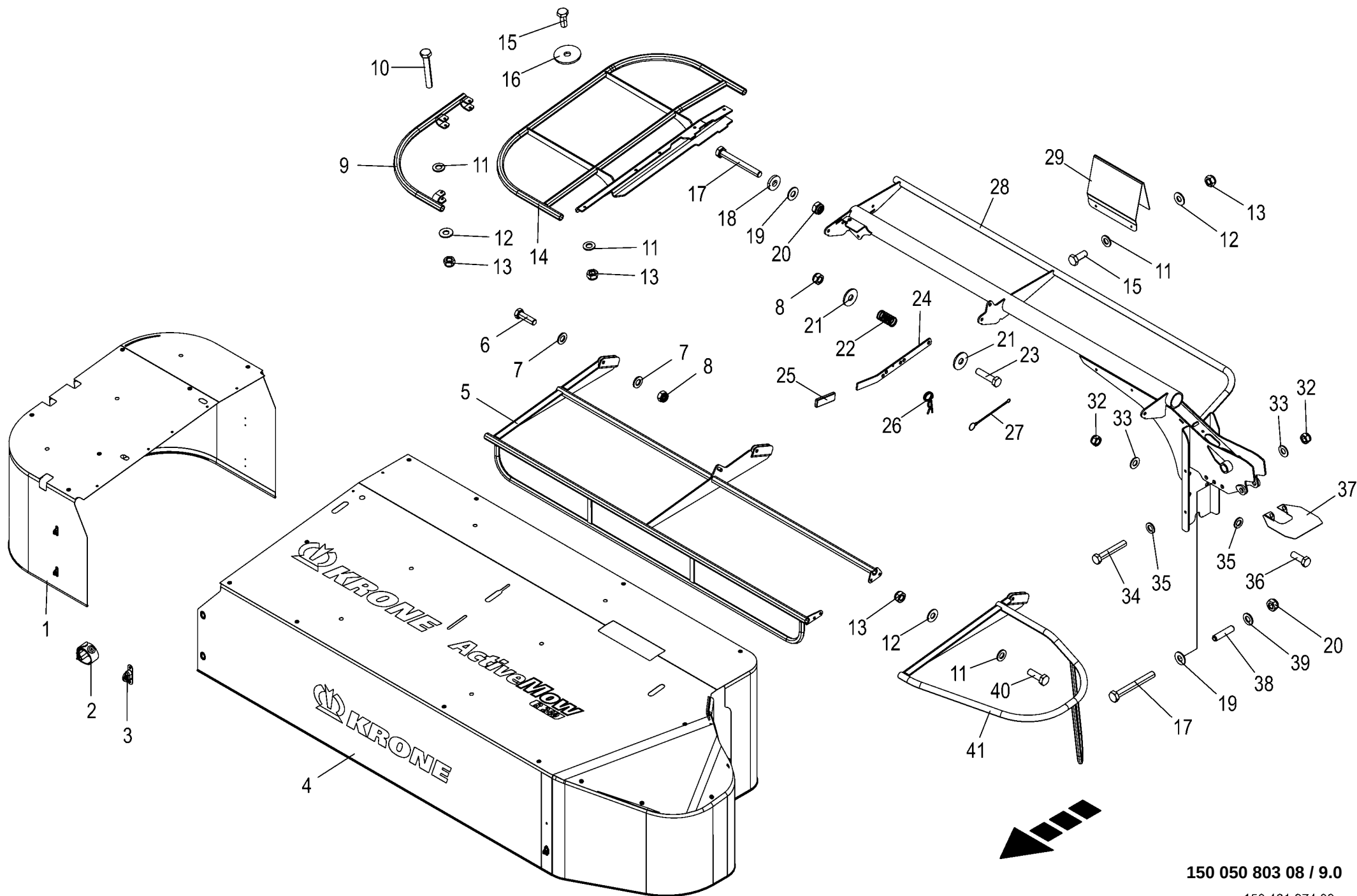
Klappbarer Schutz Fold-away guard Protecteur pliable					1106001 -	A M R 2 0 0	A M R 2 4 0	A M R 2 8 0	A M R 3 2 0	A M R 3 6 0		150 050 803 08 150 461 969 3 8.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 038 059 0	Schutztuch aussen	Guard cloth outside	Tablier de protection extérieur			1	1	1			
2	27 005 079 0	Riemchen	Belt	Courroie			19	19	21			
3	27 005 078 0	Drehverschluss m. Befestigungsmaterial	Screw lock with fastening material	Verr. de rotation + mat. de fixation			5	5	5			
4	20 232 865 0	Schutztuch innen	Guard cloth inside	Tablier de protection intérieur			1					
	20 232 862 0	Schutztuch innen	Guard cloth inside	Tablier de protection intérieur				1				
	20 232 860 0	Schutztuch innen	Guard cloth inside	Tablier de protection intérieur					1			
5	20 232 813 0	Klappschutz vorne mitte	Flap protection front centre	Protection latérale avant centre			1					
	20 232 819 0	Klappschutz vorne mitte	Flap protection front centre	Protection latérale avant centre				1				
	20 232 838 0	Klappschutz vorne mitte	Flap protection front centre	Protection latérale avant centre					1			
6	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			M 12 X 40
7	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			13 X 24 X 2,5
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x			M 12
9	20 232 851 1	Klappschutz vorne innen	side guard front inside welded	Protection avant intérieur				1	1			
10	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x			M 8
11	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x	x			SKM 8
12	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			8,4 X 17 X 1,6
13	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			M 8 X 25
14	90 000 575 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			M 10 X 85
15	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x	x			SKM 10
16	90 000 260 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			1	1	1			16 X 70
17	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			10,5 X 21 X 2
18	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x			M 10
19	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			M 16 X 45
20	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			17 X 30 X 3
21	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x	x			SKM 16
22	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x			M 16
23	20 038 004 0	Schutzblech oben	Guard plate top	Tôle de protection en haut			1	1	1			
24	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			M 16 X 100
27	20 232 776 2	Schutzrahmen hinten	protective frame re. AM R 240	cadre de protection arr. AM R 240			1					
	20 232 768 2	Schutzrahmen hinten	protective frame re. AM R 280	cadre de protection arr. AM R 280				1				
	20 232 741 2	Schutzrahmen hinten	protective frame re. AM R 320	cadre de protection arr. AM R 320					1			
28	20 037 997 1	Aufkleberblech	label sheet	Support pour la décalcomanie			1	1	1			
29	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			M 8 X 20
30	00 925 016 0	Griff	Handle	Poignée			1	1	1			
31	20 039 535 0	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de réglage			1	1	1			
32	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique			1	1	1			4
33	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaîne			1	1	1			Lq.= 215



150 050 803 08 / 8.0

150 461 969 03

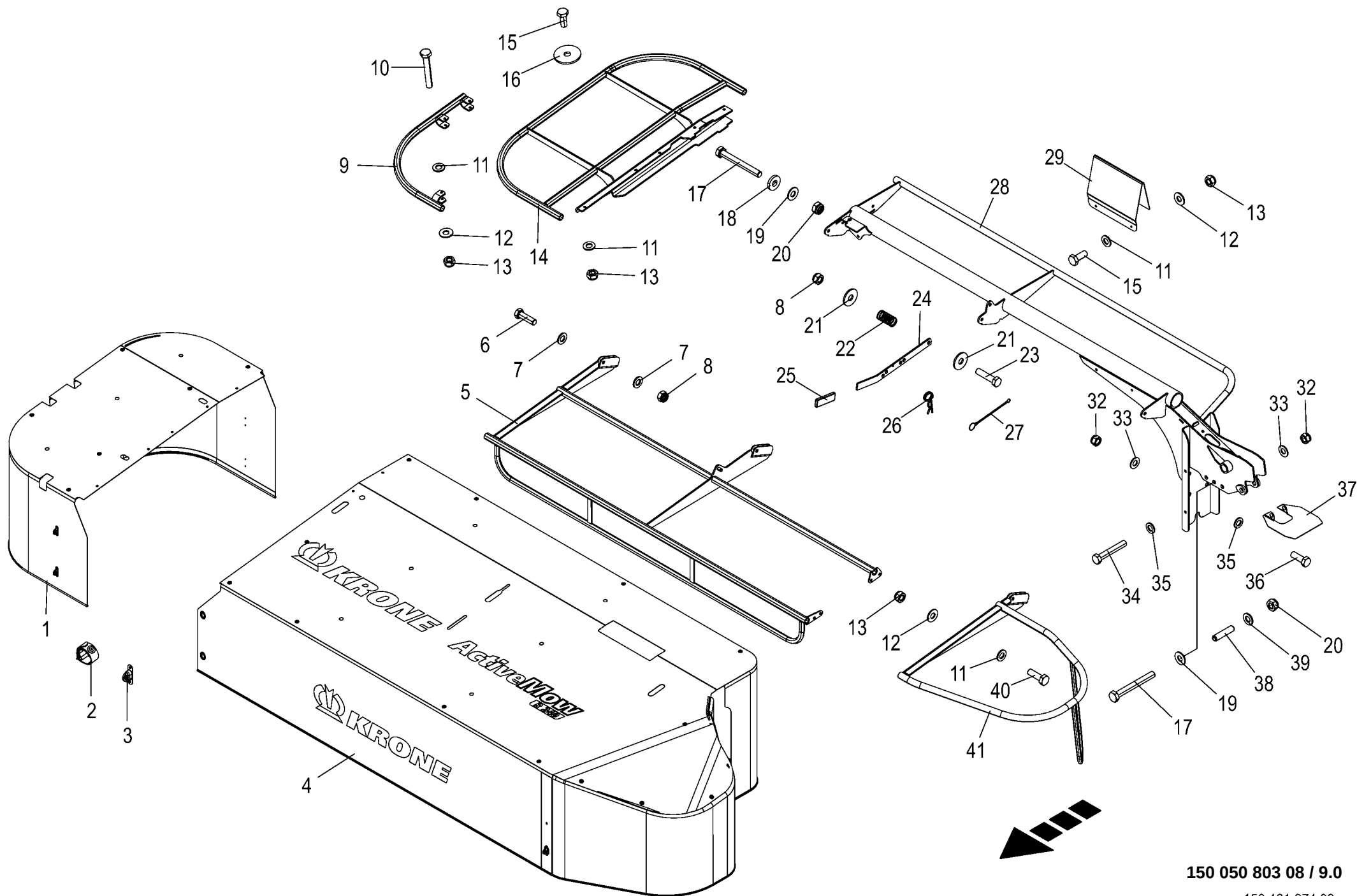
[illegible]



150 050 803 08 / 9.0

150 461 974 03

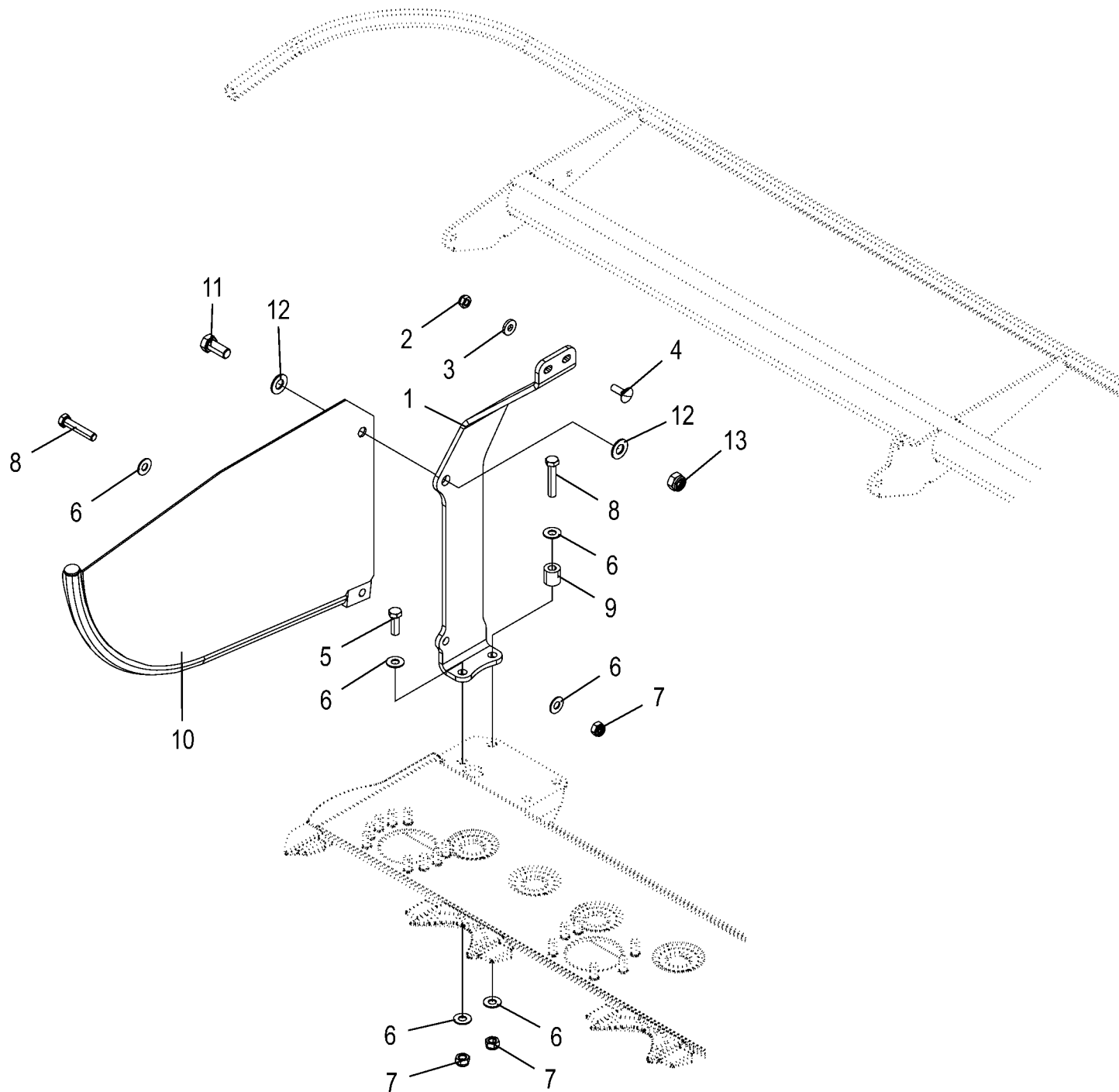
Schutze Guards Protections					1106001 -	A M R 2 0 0	A M R 2 4 0	A M R 2 8 0	A M R 3 2 0	A M R 3 6 0	150 050 803 08	
					Masch.-Nr-						150 461 974 3	9.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 038 059 0	Schutztuch aussen	Guard cloth outside	Tablier de protection extérieur			1	1	1			
2	27 005 079 0	Riemchen	Belt	Courroie			19	19	21			
3	27 005 078 0	Drehverschluss m. Befestigungsmaterial	Screw lock with fastening material	Verr. de rotation + mat. de fixation			5	5	5			
4	20 232 865 0	Schutztuch innen	Guard cloth inside	Tablier de protection intérieur			1	1	1			
	20 232 862 0	Schutztuch innen	Guard cloth inside	Tablier de protection intérieur								
	20 232 860 0	Schutztuch innen	Guard cloth inside	Tablier de protection intérieur								
5	20 232 813 0	Klappschutz vorne mitte	Flap protection front centre	Protection latérale avant centre			1					
	20 232 819 0	Klappschutz vorne mitte	Flap protection front centre	Protection latérale avant centre				1		1		
	20 232 838 0	Klappschutz vorne mitte	Flap protection front centre	Protection latérale avant centre								
6	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			
7	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			M 12 X 40 13 X 24 X 2,5
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x			M 12
9	20 032 704 0	Rohrbügel	Tube bow	Étrier			1	1	1			
10	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			
11	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			M 8 X 55 8,4 X 17 X 1,6
12	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x	x			SKM 8 M 8
13	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x			
14	20 232 736 0	Außenschutz	Side guard	Protection latérale			1	1	1			
15	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			M 8 X 20
16	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			9 X 36 X 2,5 M 10 X 85 10,5 X 25 X 4 SKM 10
17	90 000 575 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			
18	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			
19	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x	x			
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x			M 10 13 X 37 X 3 1,5 X 18,5 X 37 M 12 X 50
21	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			
22	00 270 160 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			1	1	1			
23	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			
24	20 039 535 0	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de réglage			1	1	1			4 Lg.= 215
25	00 925 016 0	Griff	Handle	Poignée			1	1	1			
26	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique			1	1	1			
27	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine			1	1	1			
28	20 232 776 2	Schutzrahmen hinten	protective frame re. AM R 240	cadre de protection arr. AM R 240			1	1	1			
	20 232 768 2	Schutzrahmen hinten	protective frame re. AM R 280	cadre de protection arr. AM R 280								
	20 232 741 2	Schutzrahmen hinten	protective frame re. AM R 320	cadre de protection arr. AM R 320								
29	20 037 997 1	Aufkleberblech	label sheet	Support pour la décalcomanie			1	1	1			
32	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x			M 16 SKM 16
33	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x	x			



150 050 803 08 / 9.0

150 461 974 03

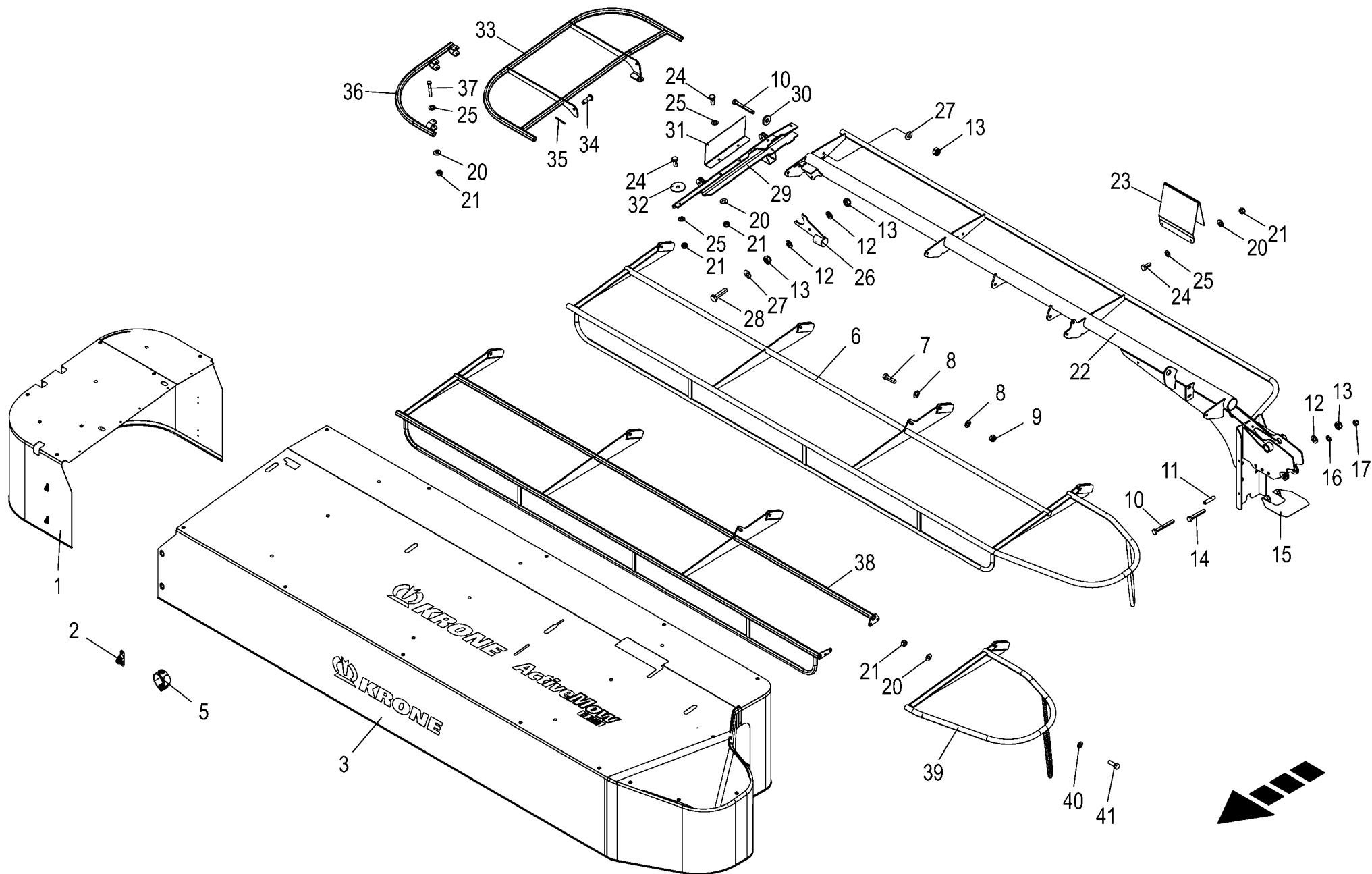
[illegible]



150 050 803 08 / 10.0

150 437 024 04

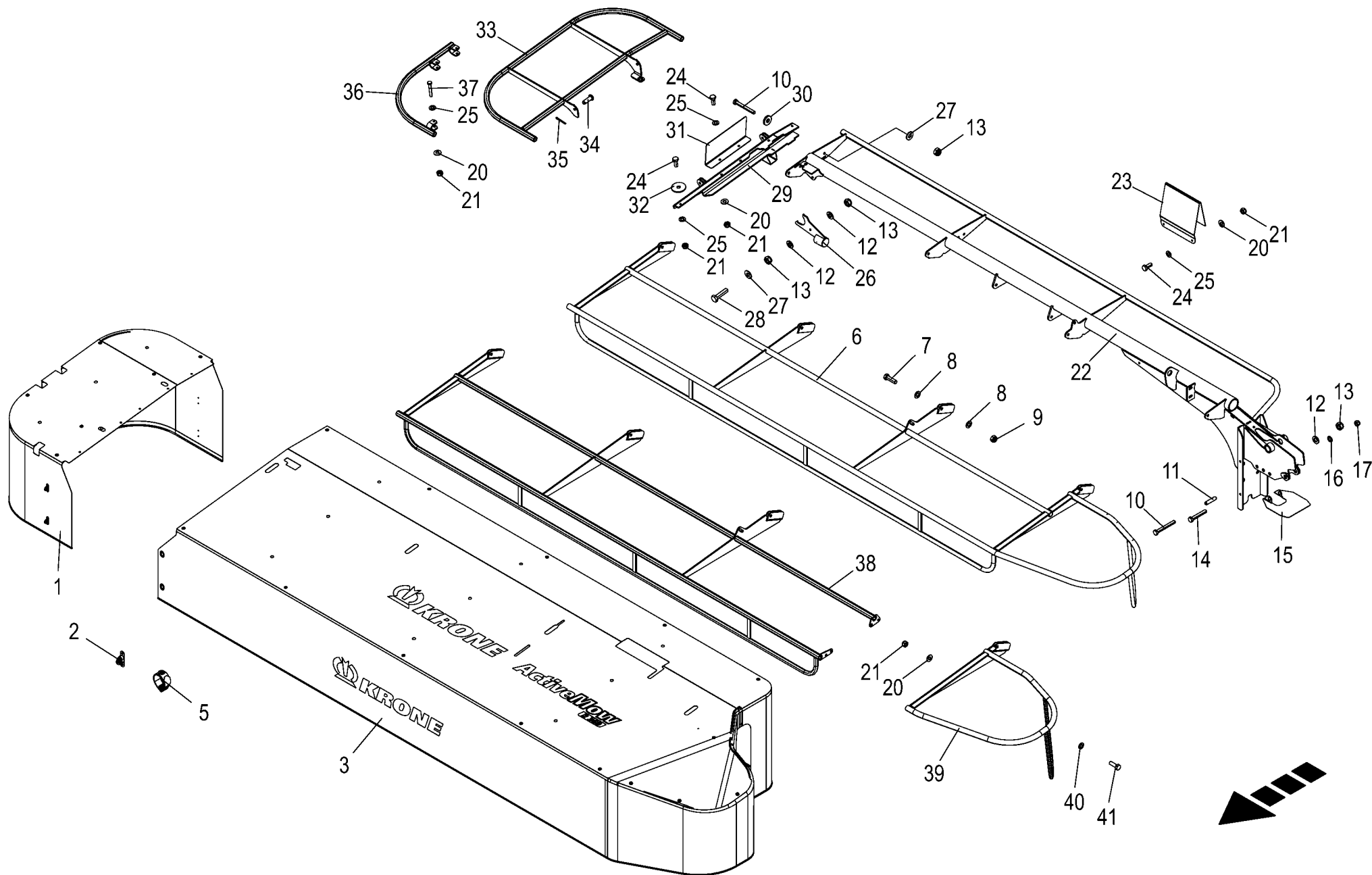
[illegible]



150 050 803 08 / 11.0

150 436 905 05

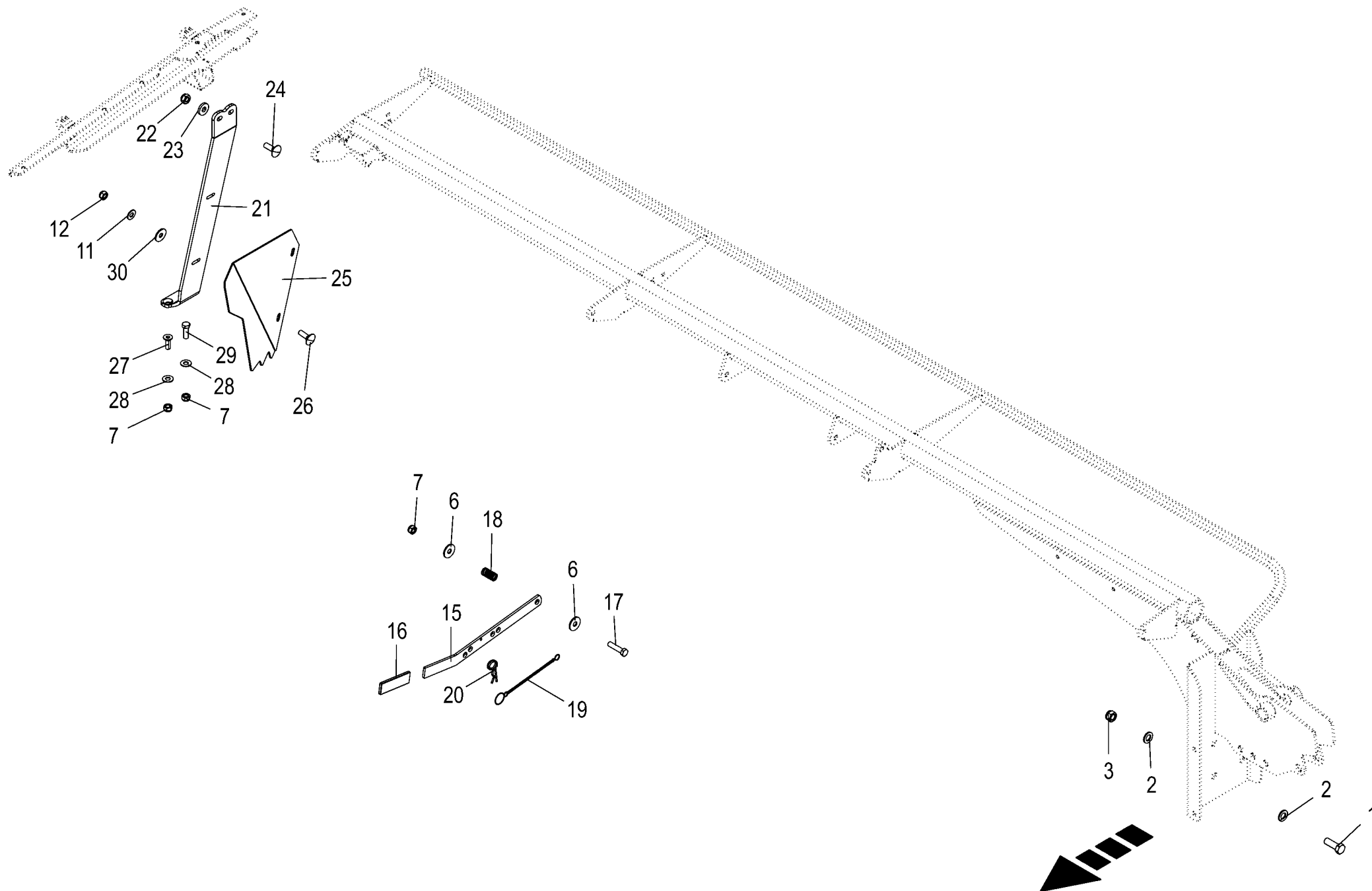
Schutze Guards Protections					1106001 -	A M 2 0 0	A M 2 4 0	A M 2 8 0	A M 3 2 0	A M 3 6 0		150 050 803 08 11.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 038 059 0	Schutztuch aussen	Guard cloth outside	Tablier de protection extérieur						1		
2	27 005 078 0	Drehverschluss m. Befestigungsmaterial	Screw lock with fastening material	Verr. de rotation + mat. de fixation						5		
3	20 038 060 5	Schutztuch innen	Guard cloth inside	Tablier de protection intérieur						1		
5	27 005 079 0	Riemchen	Belt	Courroie						21		
6	20 037 994 2	Schutzrahmen vorne	protective frame fr. AM R 360	cadre de protection av. AM R 360						1		
7	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 12 X 40
8	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle						x		13 X 24 X 2,5
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 12
10	90 000 575 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 10 X 85
11	90 000 260 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage						1		16 X 70
12	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		10,5 X 21 X 2
13	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 10
14	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 16 X 100
15	20 038 004 0	Schutzblech oben	Guard plate top	Tôle de protection en haut						1		
16	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle						x		17 X 30 X 3
17	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 16
20	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 8
21	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex						x		M 8
22	20 231 599 3	Schutzrahmen hi. AM R 360	protective frame re. AM R 360	cadre de protection arr. AM R 360						1		
23	20 037 997 1	Aufkleberblech	label sheet	Support pour la décalcomanie						1		
24	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 8 X 20
25	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		8,4 X 17 X 1,6
26	20 033 165 0	Klinke	Ratchet	Cliquet						1		
27	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						x		SKM 10
28	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 10 X 40
29	20 037 990 0	Konsole außen	Console outside	Console extérieur						1		
30	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle						x		10,5 X 25 X 4
31	20 431 430 0	Aufkleberblech rechts / links	Label sheet rh/lh	Tôle pour autocollant dr./ga.						1		
32	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		9 X 36 X 2,5
33	20 037 982 0	Klappschutz aussen	Flap protection outside	Protection basculante extérieur						1		
34	00 916 014 2	Bolzen	Pin	Boulon						2		Rd. 12 X 35
35	00 912 067 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue						2		4 X 32
36	20 032 704 0	Rohrbügel	Tube bow	Étrier						1		
37	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex						x		M 8 X 55
38	20 232 857 0	Klappschutz vorne mitte	Flap protection front centre	Protection latérale avant centre						1		
39	20 232 851 1	Klappschutz vorne innen	side guard front inside welded	Protection avant intérieur						1		
40	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle						x		8,4 X 17 X 1,6



150 050 803 08 / 11.0

150 436 905 05

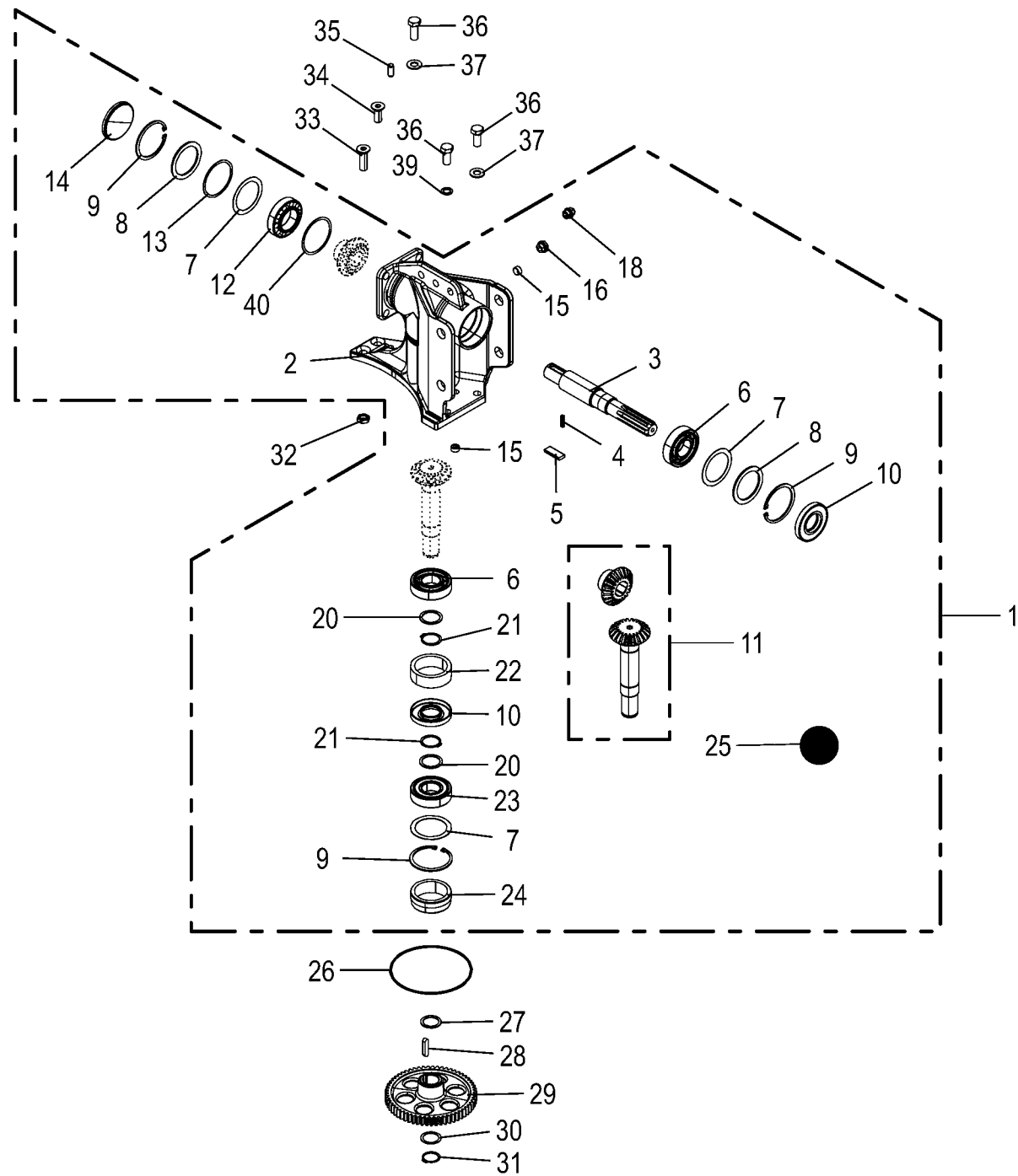
[illegible]



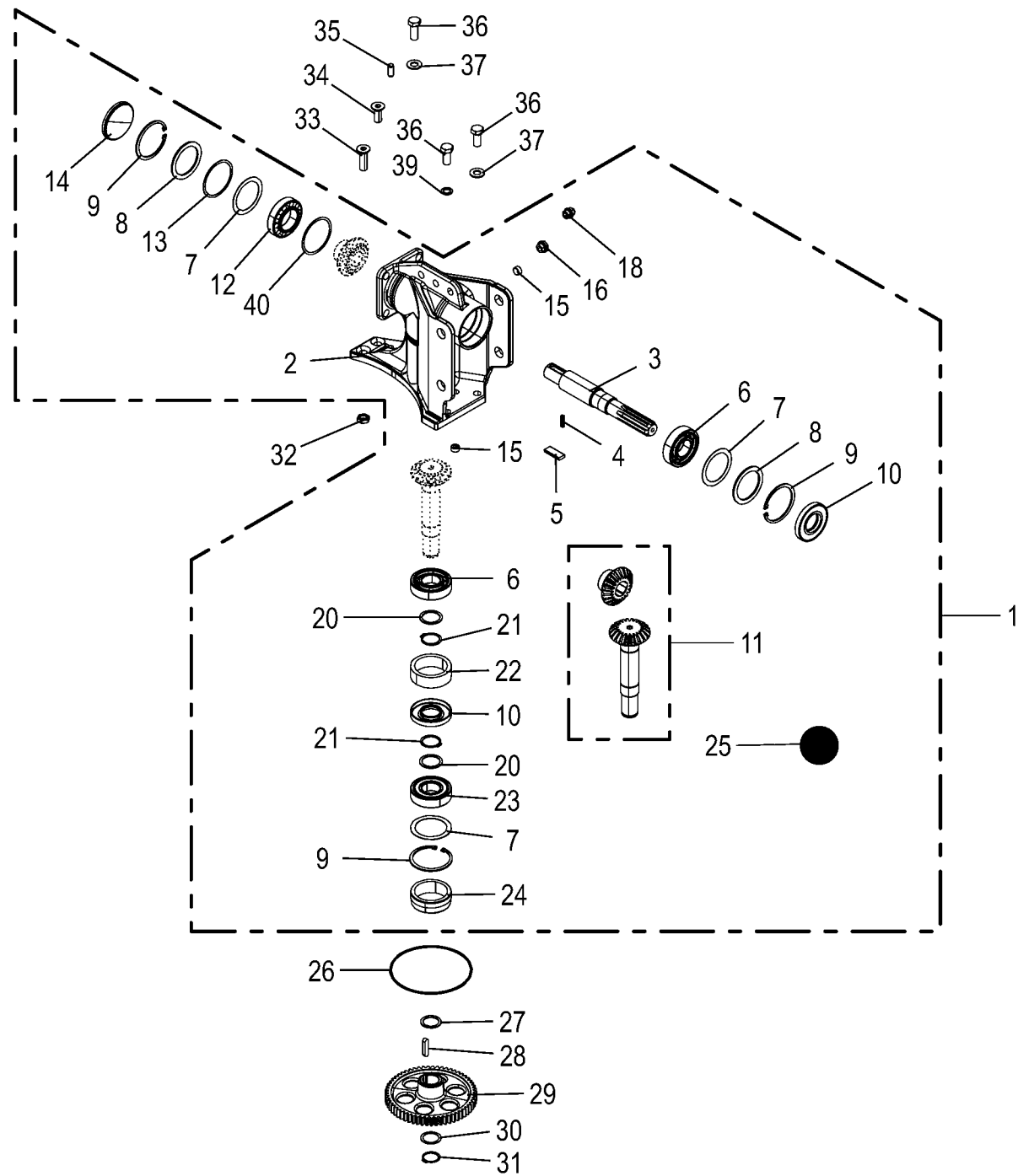
150 050 803 08 / 12.0

150 436 919 03

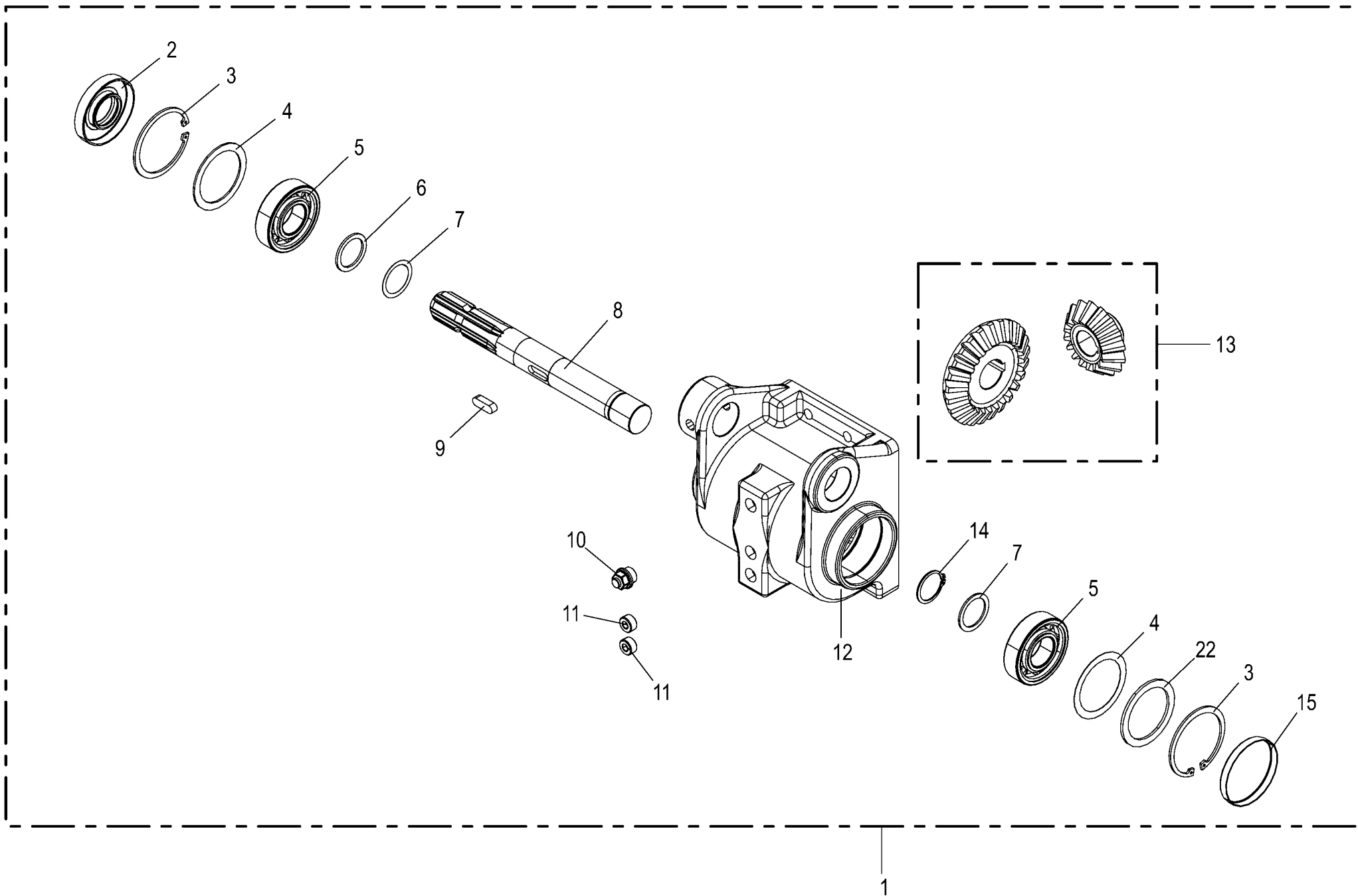
[illegible]



Hauptgetriebe Main gearbox Boîte de transmission principale					1106001 -	A M R 2 0 0	A M R 2 4 0	A M R 2 8 0	A M R 3 2 0	A M R 3 6 0		150 050 803 08 150 437 005 7 13.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 230 461 0	Mähholmgetriebe mont. m. Freilauf	Cutterbar gearbox assembled wi freewheel	Engrenage de man. fauch. ass.+ roue libre					1			
	20 430 805 0	Mähholmgetr. m. Freil. AM-R Gen2 (gr.)	Cutterbar gearbox wi freewh AM-R gen2	engrenage du manch.fau.+r.lib. AM-R gén2		1	1	1		1		
2	20 230 457 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter d'engrenage		1	1	1	1	1		
3	20 037 875 0	Antriebswelle m. Freilauf	Drive shaft with freewheel	Arbre d'entraînement + roue libre		1	1	1	1	1		
4	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4	4	4	4	4		0,6 X 3,5 X 14
5	20 036 060 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet de la roue libre		2	2	2	2	2		
6	00 930 168 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2	2	2	2		6308
7	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		70 X 90 X 1,0
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		70 X 90 X 0,5
	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		70 X 90 X 0,3
	00 910 970 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		70 X 90 X 0,1
8	00 910 744 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x	x	x		S 70 X 90 X 3,5
9	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		3	3	3	3	3		90 X 3
10	00 936 365 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2	2	2	2	2		A 40 X 90 X 12
11	20 239 416 0	Kegelradsatz M=4,5 Z=20/20 90°	Bevel gear kit M=4.5 Z=20/20 90°	Jeu de roues coniques M=4,5 Z=20/20 90°		1	1	1	1	1		
12	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1	1	1	1	1		32210 A
13	00 910 947 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		80 X 90 X 1,0
14	00 925 200 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1	1	1	1	1		Rd. 90
15	00 906 040 1	Verschlusssschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2	2	2	2	2		M 18 X 1,5
16	00 919 823 0	Schauglas	Inspection glass	Voyant		1	1	1	1	1		M 18 X 1,5
18	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1	1	1	1	1		M 18 X 1,5
20	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		40 X 50 X 2
	00 910 891 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		40 X 50 X 1
	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		40 X 50 X 0,5
	00 910 889 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		40 X 50 X 0,3
	00 910 888 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		40 X 50 X 0,1
21	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2	2	2		A 40 X 1,75
22	00 150 256 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		1	1	1	1	1		
23	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1	1	1	1		6308 2RS
24	00 139 306 1	Zentrierring	Centring ring	Anneau de centrage		1	1	1	1	1		
25	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,4	0,4	0,4	0,4	0,4		
26	00 937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1	1	1		174 X 4
27	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x	x		35 X 45 X 2,0
28	00 915 124 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1	1	1		A 10 X 8 X 45
29	00 144 339 7	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1	1	1	1		Z= 59



[illegible]



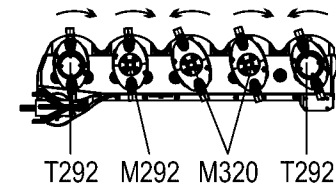
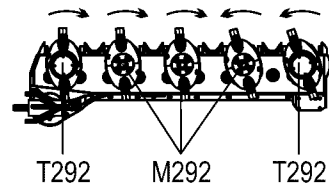
[illegible]

[illegible]

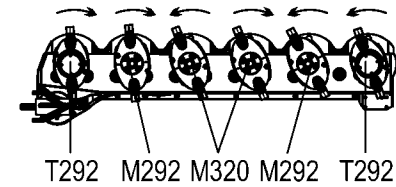
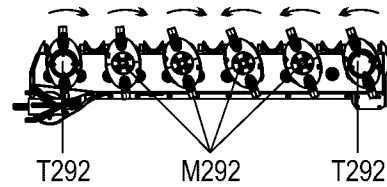
“ A “

“ B “

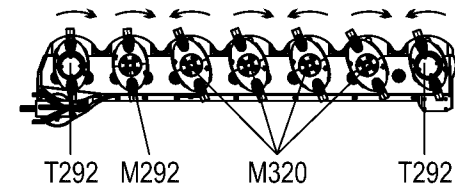
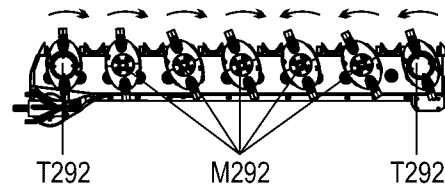
AM R 200



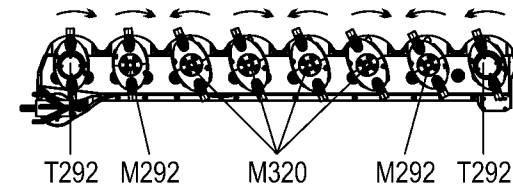
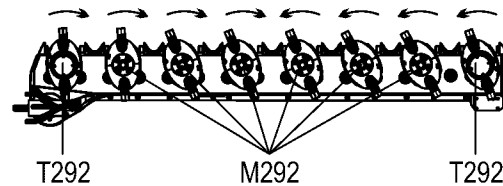
AM R 240



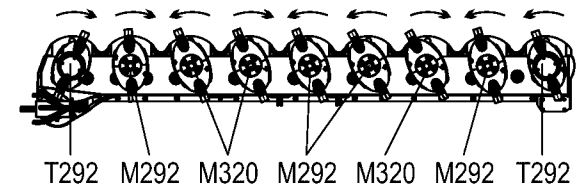
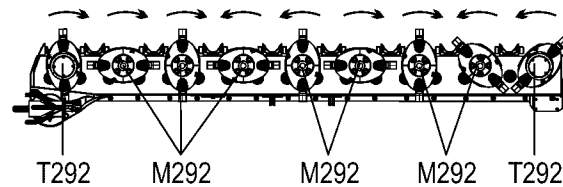
AM R 280



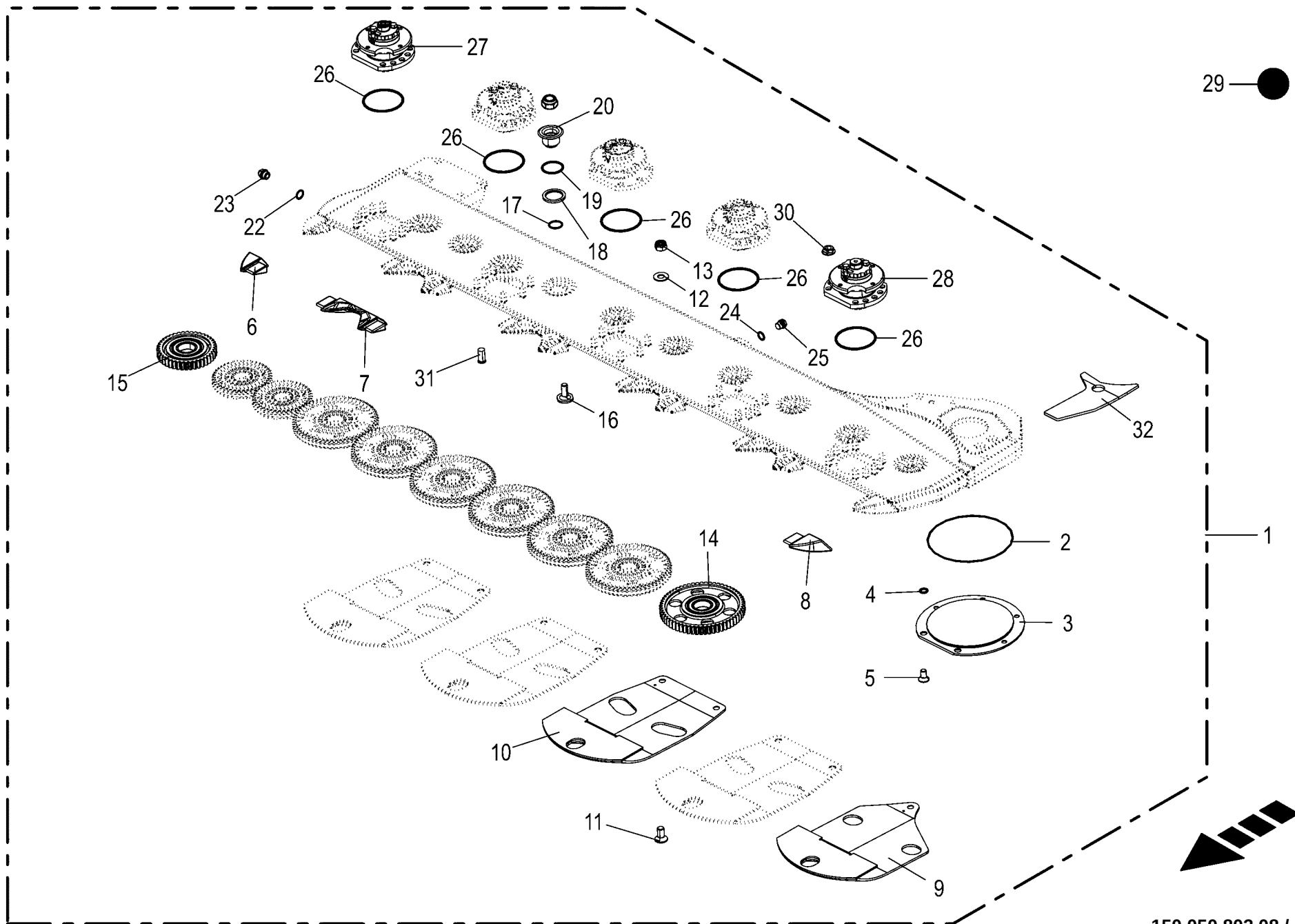
AM R 320



AM R 360



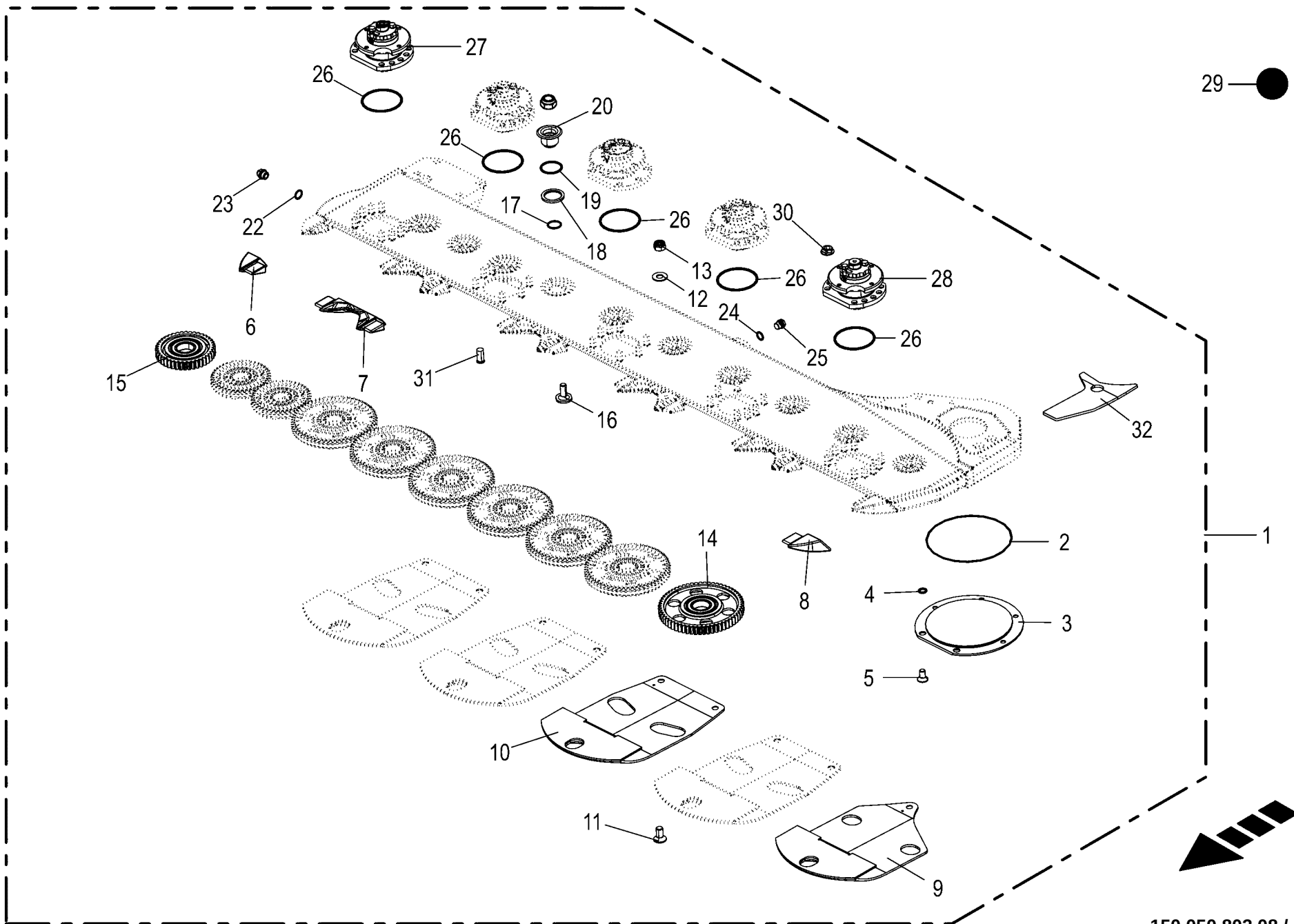
[illegible]



150 050 803 08 / 17.0

150 436 888 06

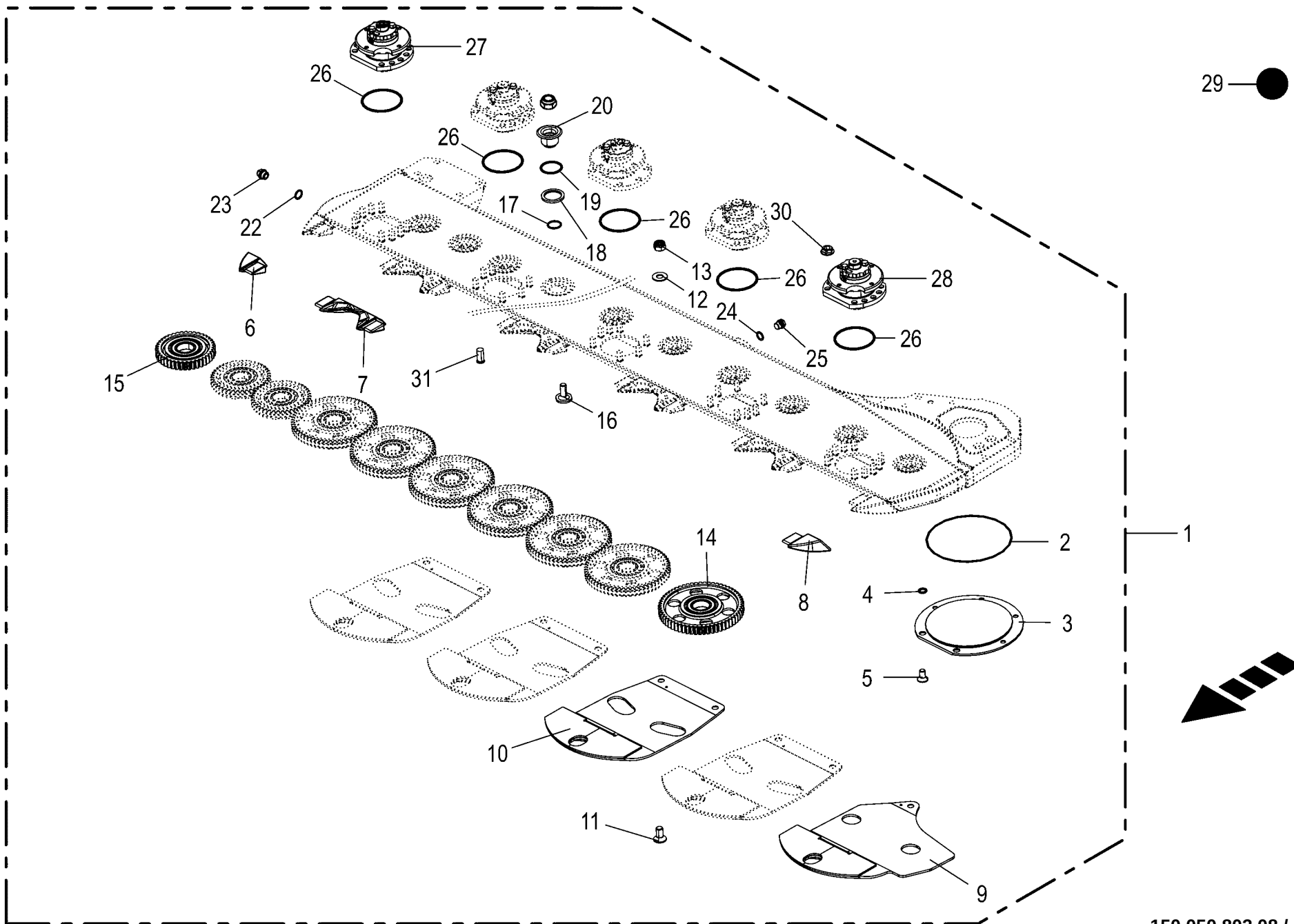
[illegible]



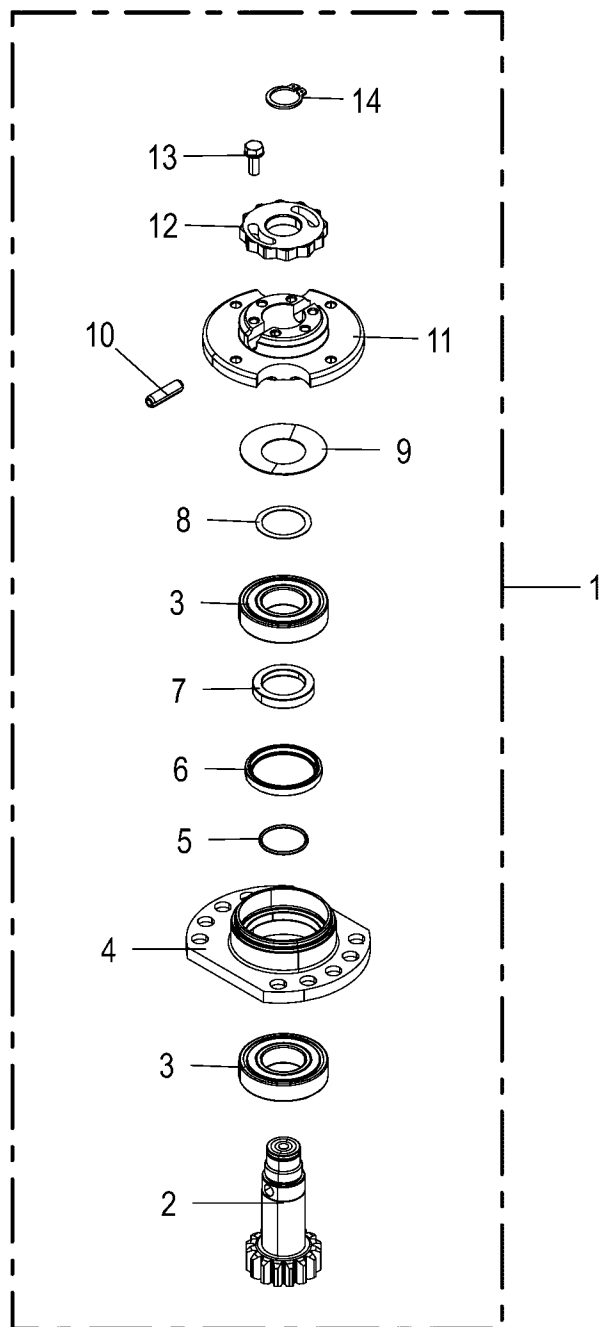
150 050 803 08 / 17.0

150 436 888 06

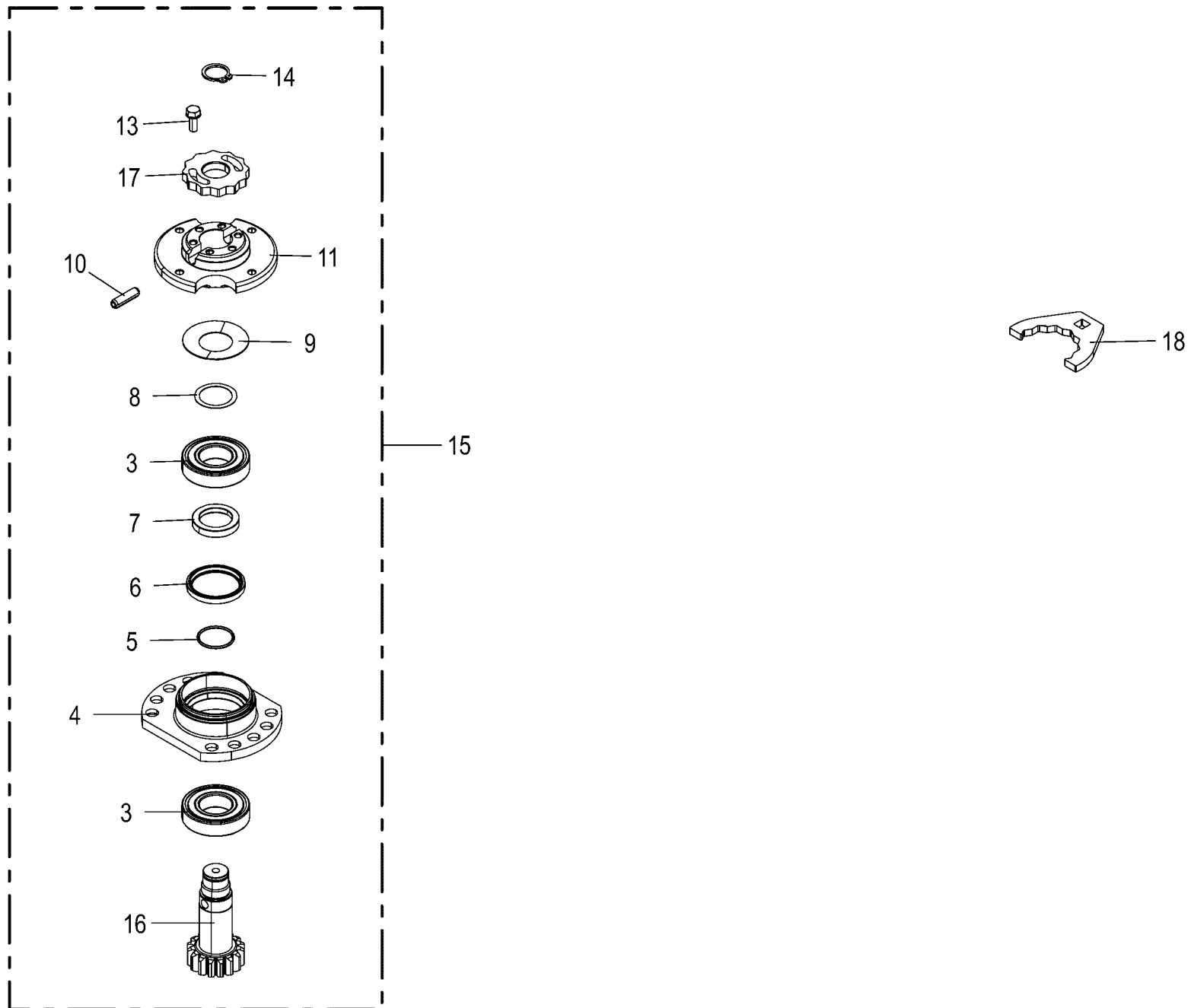
[illegible]



Mähholm - SafeCut INSIDE Cutter bar - SafeCut INSIDE Lamier - SafeCut INSIDE					1106001 -	A M R 2 0 0	A M R 2 4 0	A M R 2 8 0	A M R 3 2 0	A M R 3 6 0		150 050 803 08 150 534 237 1 18.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						1	1	1	1			
2	00 937 510 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1	1	1		196,45 X 3,53
3	20 230 171 0	Deckel Mähholm	Cover cutter bar	Couvercle mancheron de fauchage		1	1	1	1	1		
4	00 937 001 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2	2	2		10,0 X 3
5	00 904 044 3	Senkschraube	CountersunkscREW	Vis à tête fraisée		x	x	x	x	x		M 10 X 20 -10.9
6	20 233 629 1	Stoßkante außen rechts	impact stop outside rh	jointure ext. re.		1	1	1	1	1		
7	20 233 628 2	Stoßkante Gleitkufe	impact stop sliding skid	jointure patin		4	5	6	7	8		
8	20 233 630 1	Stoßkante außen links	Lining outside lh.	jointure ext. li.		1	1	1	1	1		
9	20 433 510 0	Gleitkufe innen	sliding skid welded AM gen 2 ins			1	1	1	1	1		
10	20 432 366 0	Gleitkufe	Sliding skid welded AM gen2	Patin AM Gen2		4	5	6	7	8		
11	00 904 062 2	Senkschraube	CountersunkscREW	Vis à tête fraisée		x	x	x	x	x		M 12 X 25 -10.9
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x	x		SKM 12
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	x		M 12
14	00 139 190 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		7	9	11	13	15		Z= 59
15	20 037 798 0	Stirnrad M=3,25 Z=40 mit Lager	Spur wheel M=3,25 Z=40	Pignon M=3,25 Z=40		3	3	3	3	3		
16	00 150 123 3	Flachrundschrabe	Coach bolt	Vis a tête bombée		10	12	14	16	18		M 14 X 1,5 X 36 -10.9
17	00 937 523 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		10	12	14	16	18		28 X 3
18	00 144 238 5	Scheibe	Washer	Rondelle		10	12	14	16	18		40 X 54 X 4,5
19	00 937 511 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		10	12	14	16	18		45 X 4
20	00 145 095 8	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		10	12	14	16	18		Rd. 62 X 36
21	00 909 605 2	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x	x	x	x		M 14 x 1,5
22	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1	1	1		A 18 X 24
23	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1	1	1	1	1		M 18 X 1,5
24	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1	1	1		A 16 X 22
25	00 906 007 1	Verschlusssschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1	1	1		M 16 X 1,5
26	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		5	6	7	8	9		89 X 4,5
27	20 037 784 4	Lagergehäuse Schersich. li. 10 Loch AM	bearing housing lh assem. 10 Loch AM	séc. à cis. ga. 10 Loch AM		2	3	3	4	4		
28	20 037 782 4	Lagergehäuse Schersich. re. 10 Loch AM	bearing housing rh assem. 10 Loch AM	séc. à cis. dr. 10 Loch AM		3	3	4	4	5		
29	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		4	5	6	7	8		
30	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x	x	x	x		M 12 Kopfh. 8.7
31	90 003 088 0	Schweißbolzen M12x20	Welded stut M12 x 20	Goujon de soudage M12x20		39	52	59	66	73		

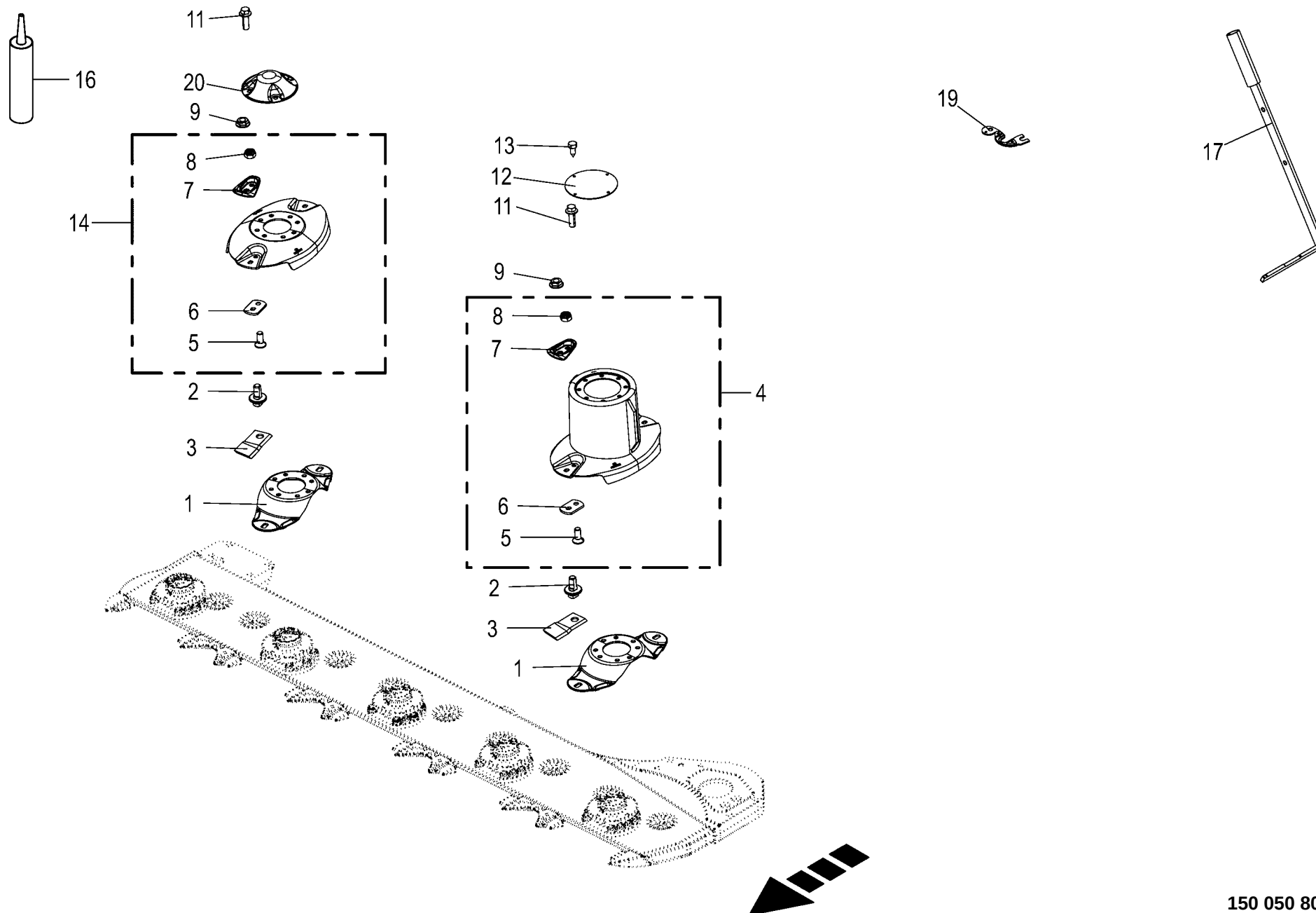


[illegible]

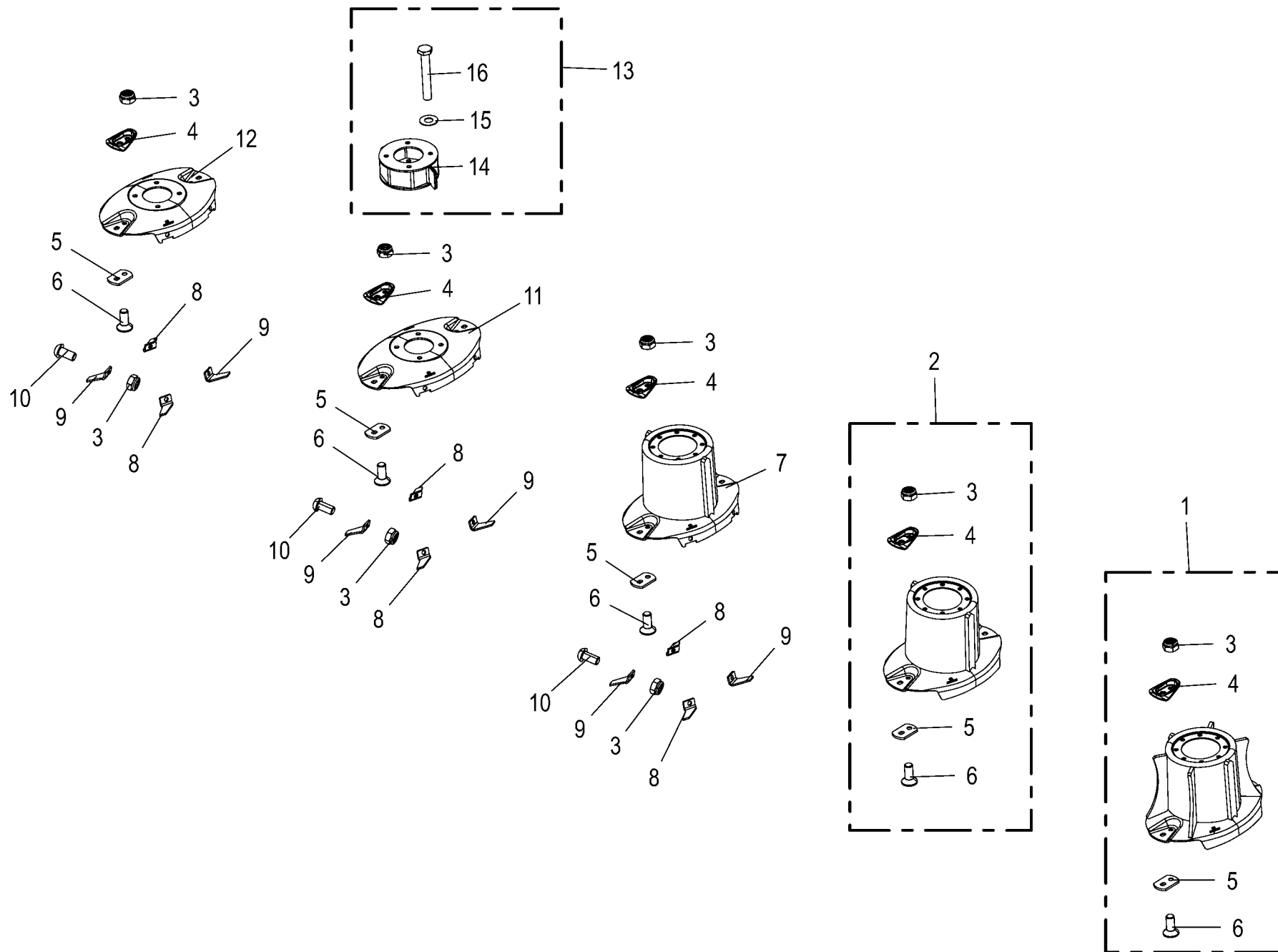


[illegible]

[illegible]



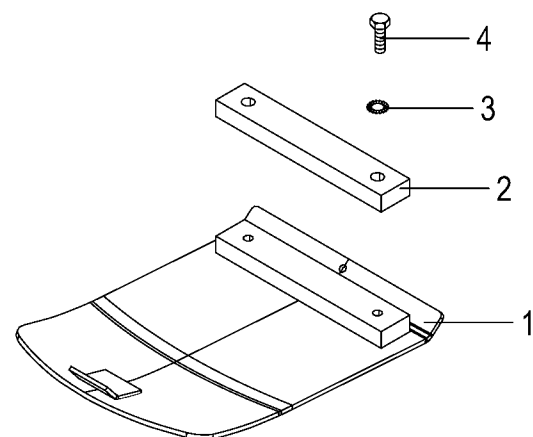
[illegible]



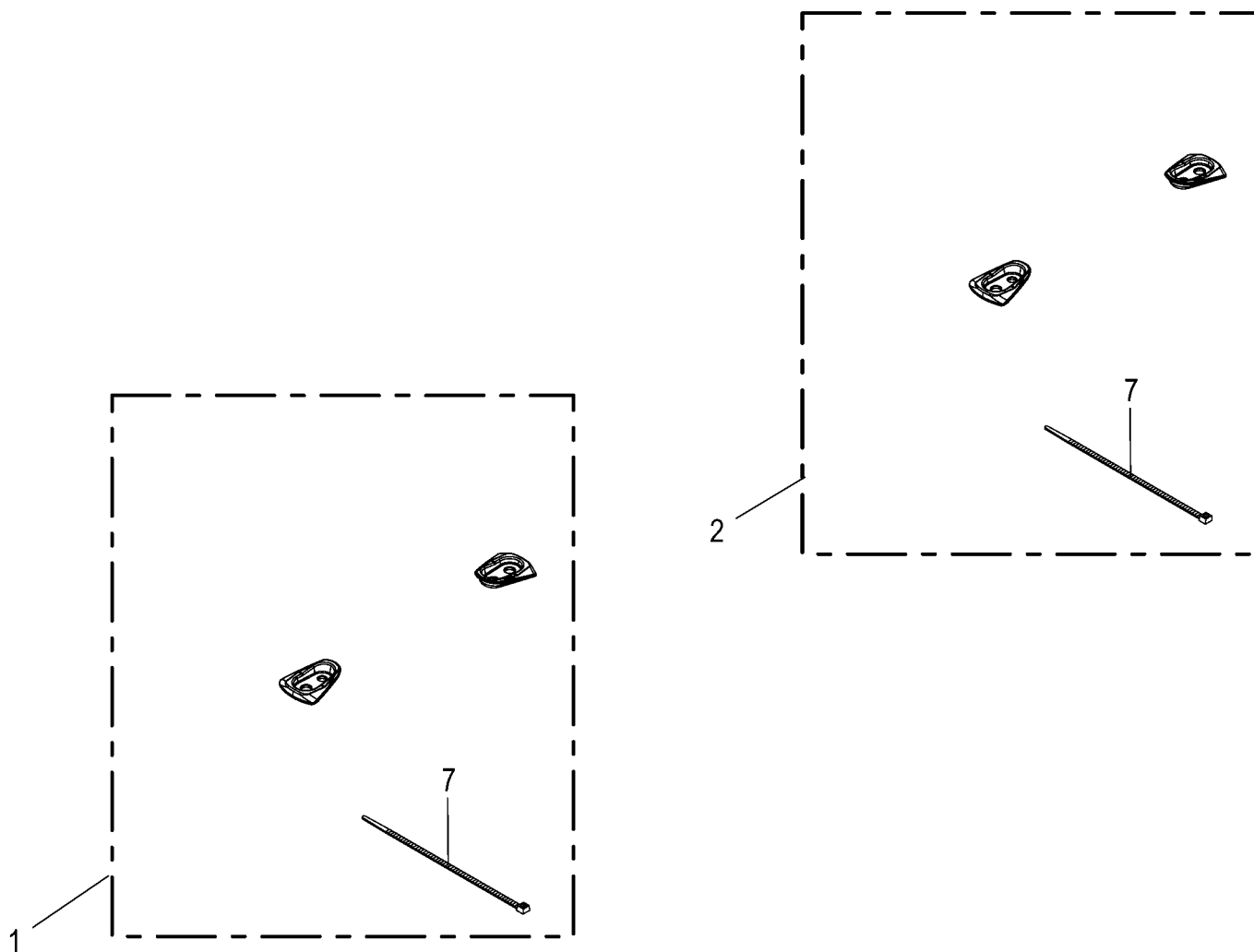
150 050 803 08 / 23.0

150 470 095 03

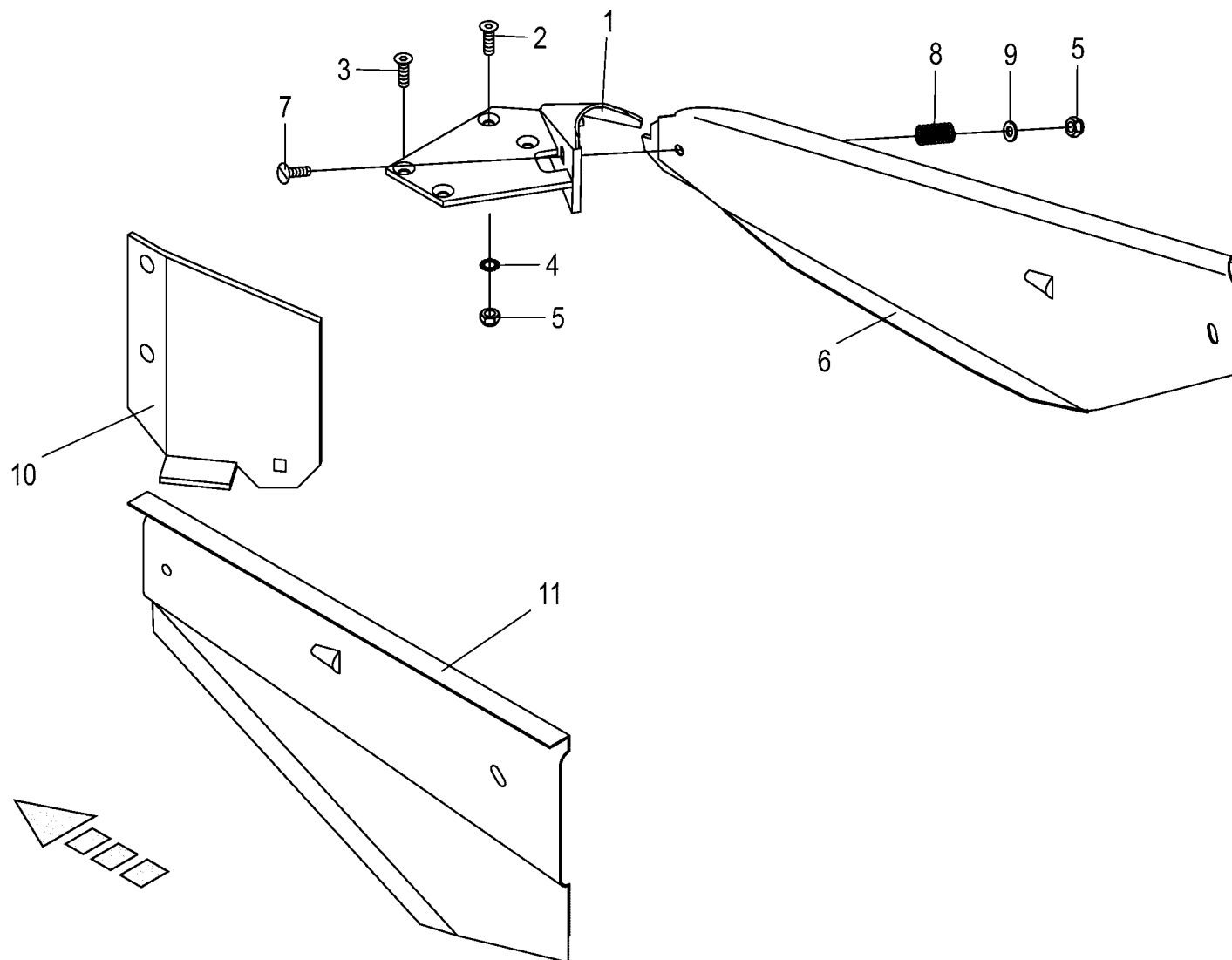
[illegible]



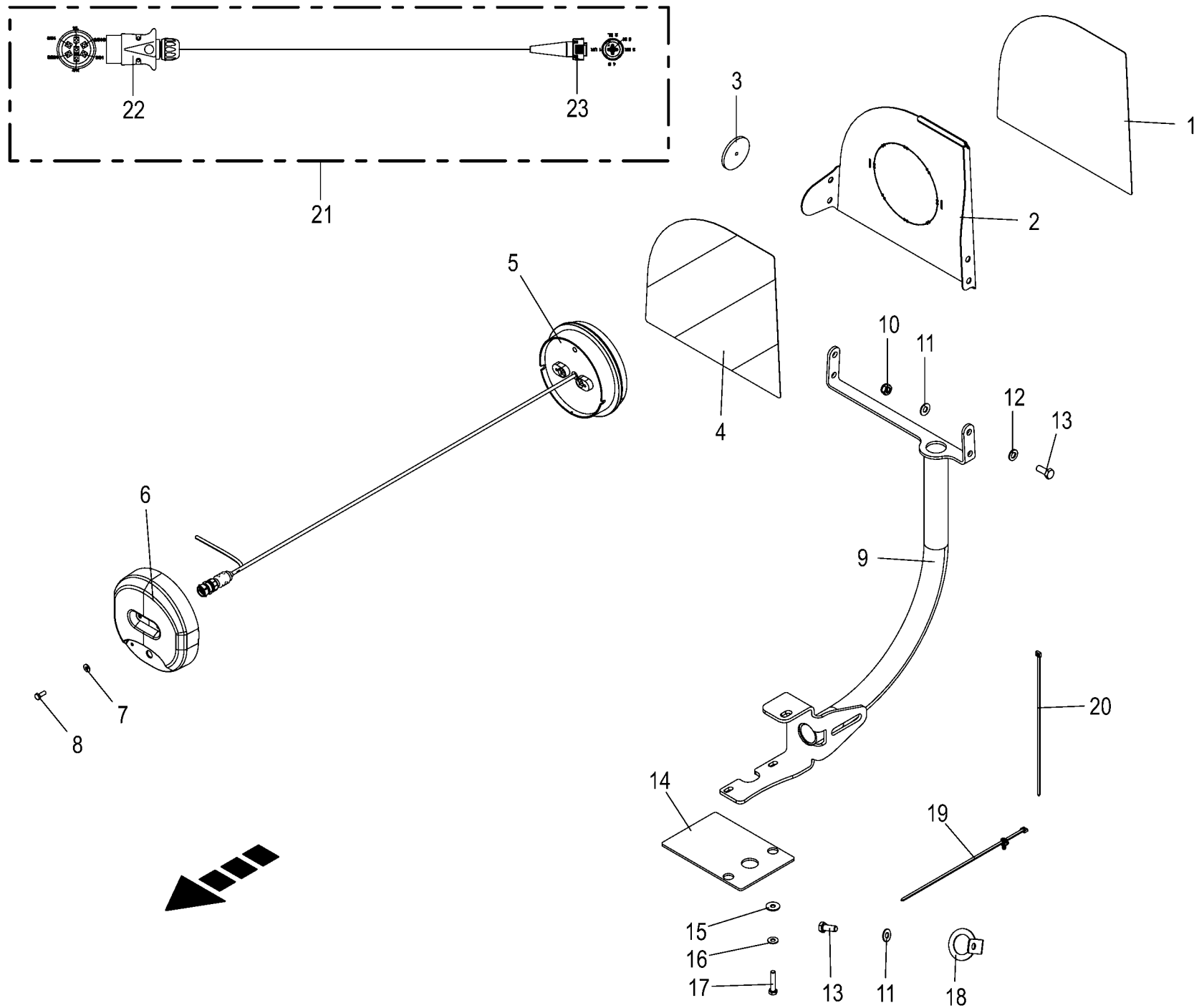
[illegible]



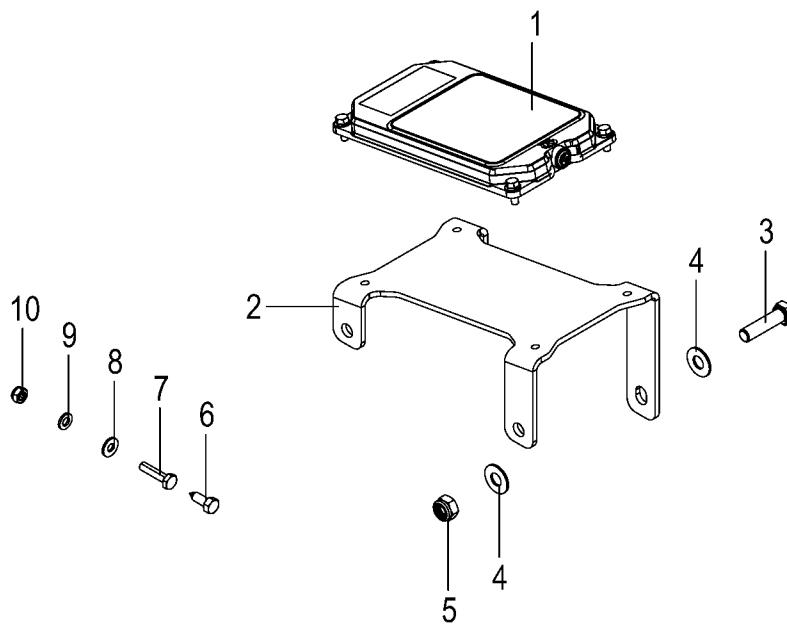
[illegible]



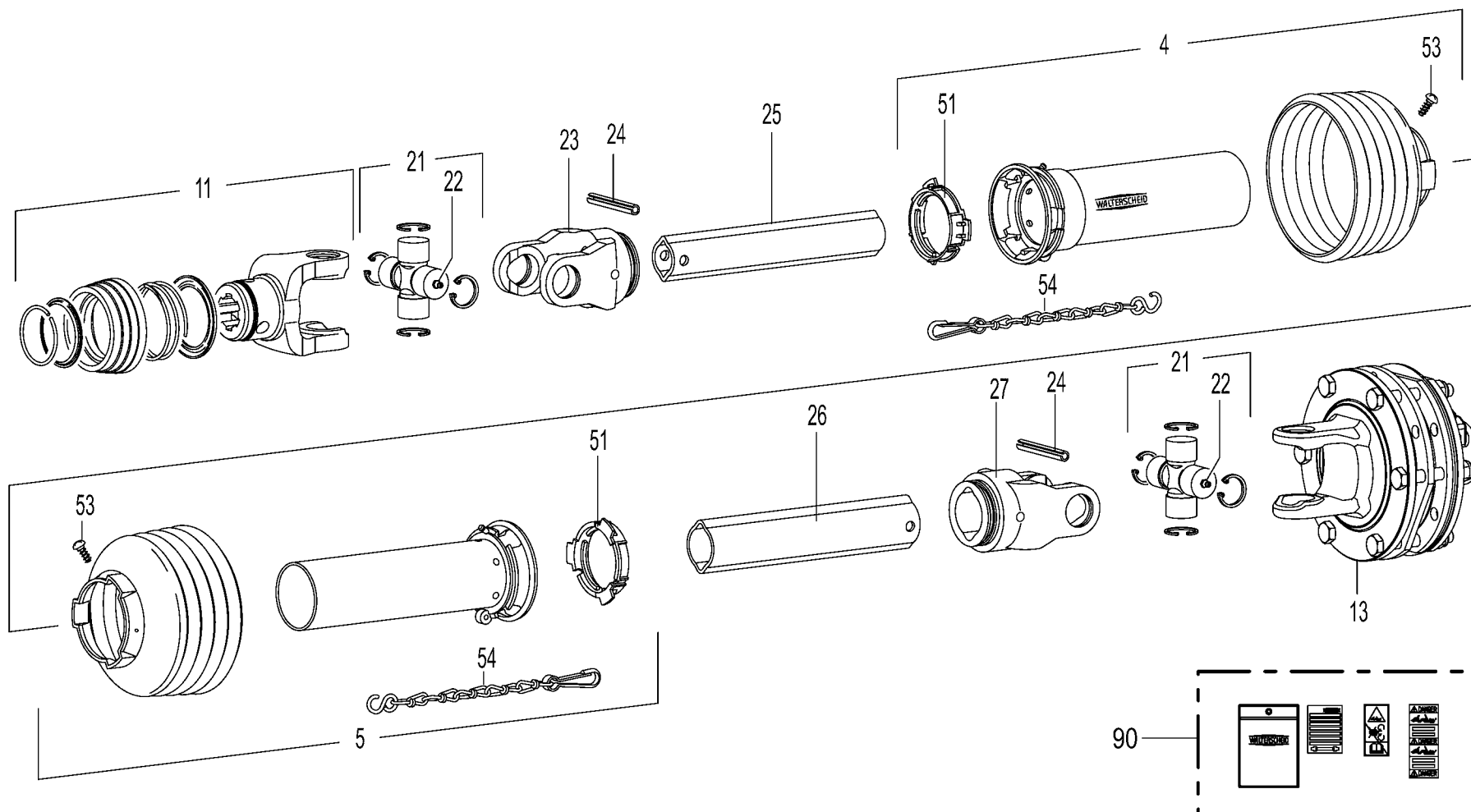
[illegible]



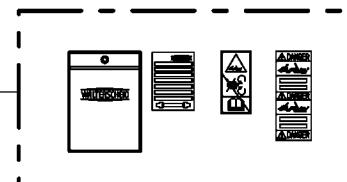
[illegible]



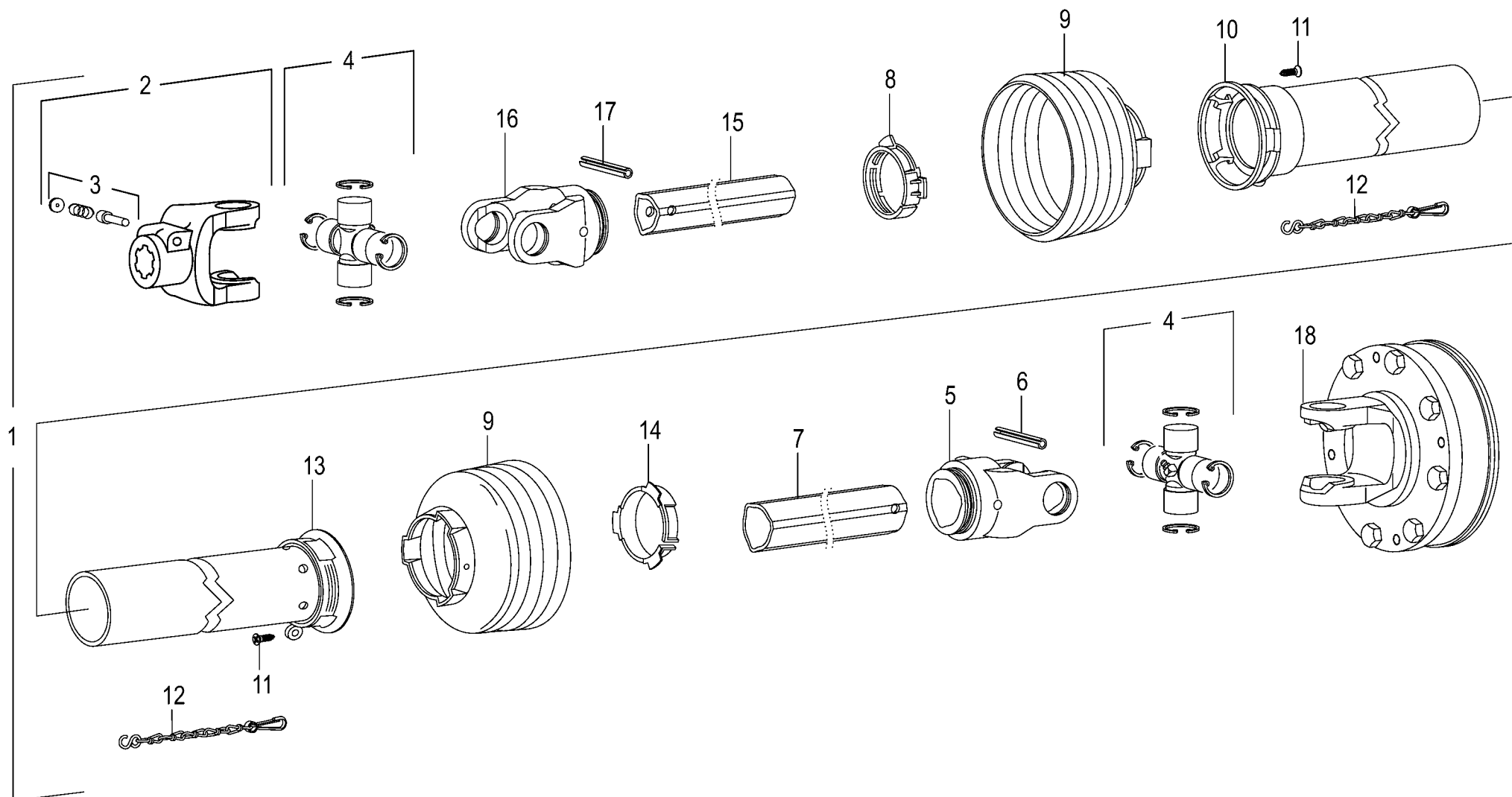
[illegible]



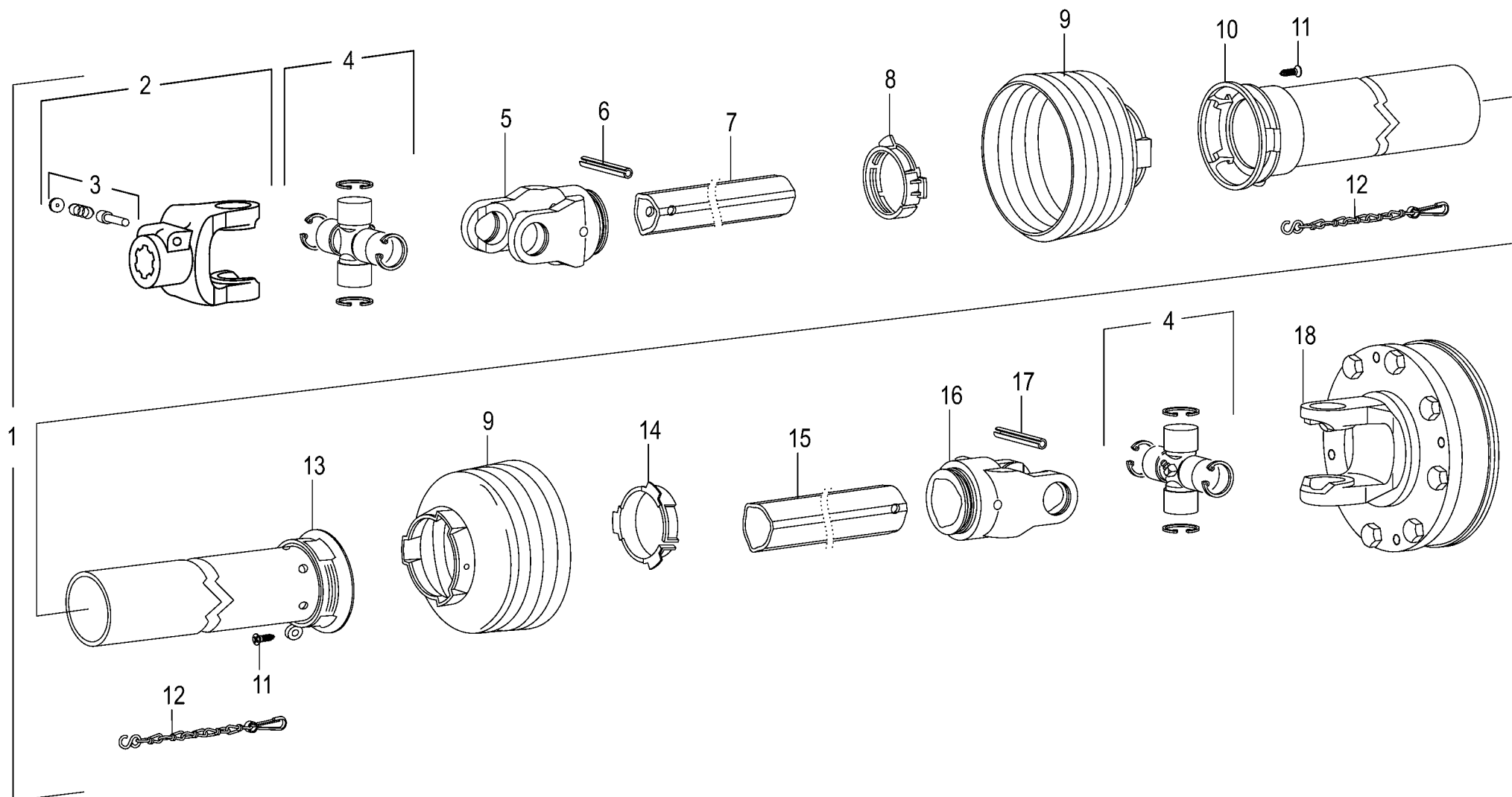
90



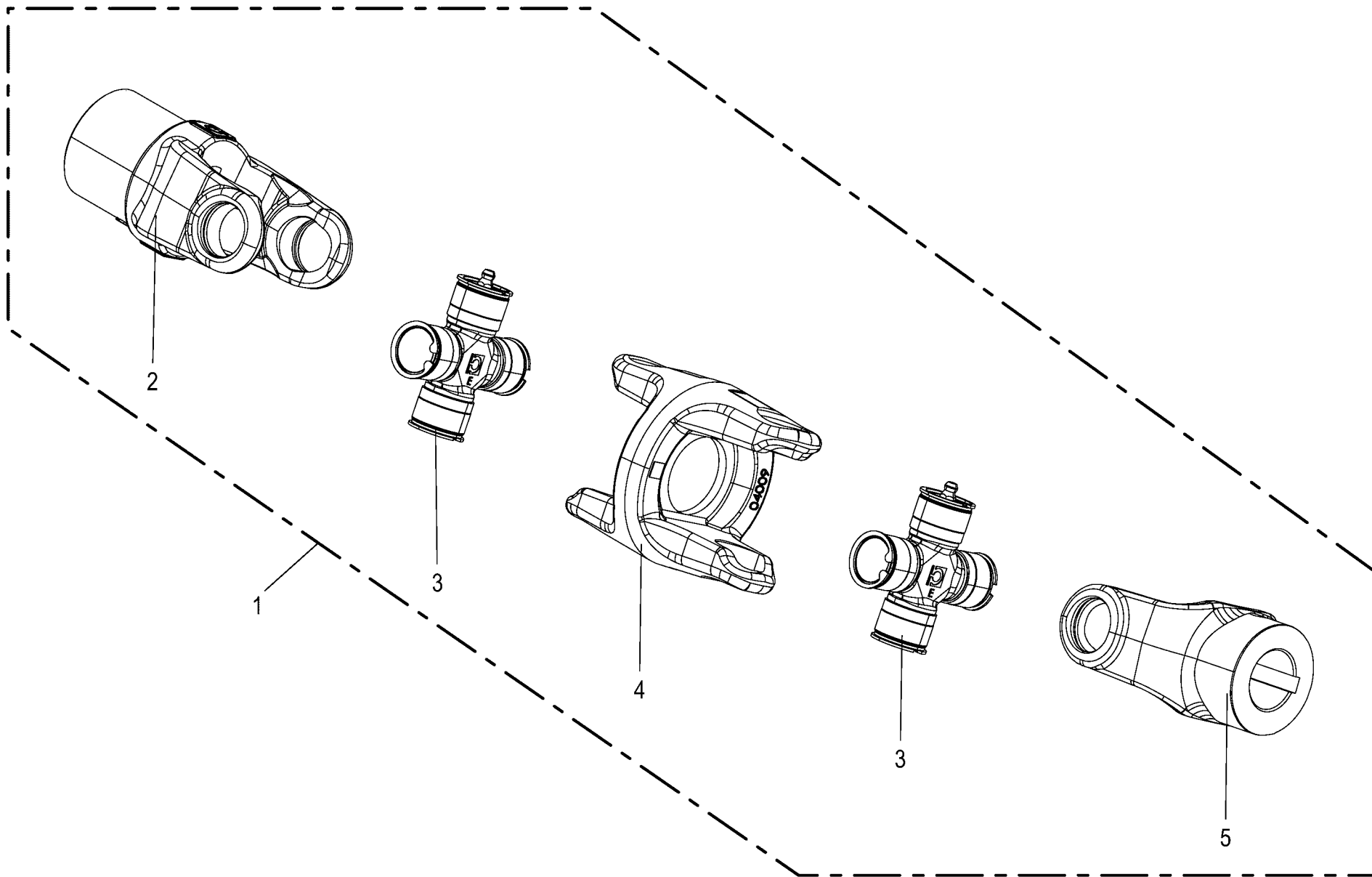
[illegible]



Gelenkwelle -BYPY Universal shaft Arbre à cardan						1106001 -						150 050 803 08	
												30.0	
												150 436 974 3	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	A M R 2 0 0	A M R 2 4 0	A M R 2 8 0	A M R 3 2 0	A M R 3 6 0		Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	27 013 777 0	Gelenkwelle kpl. G4 960mm FK32 1000Nm	Universal shaft cpl.	Arbre à cardan cpl. G4 960mm FK32 1000Nm		1	1					1 3/8" Z= 6	
2	00 956 113 1	Aussengabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1	1						
3	00 956 111 0	Schiebestift mit Feder	Locking pin with spring	Poussoir avec ressort		1	1						
4	00 956 426 2	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2	2					8 X 60	
5	00 956 435 0	Gabel für Aussenrohr	Yoke for female tube	Machoire pour tube ext.		1	1						
6	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1						
7	27 012 778 0	Profilrohr außen Gr.103/104 1000	Section tube outer 24 1000	Tube profilé extérieure 24 1000		1	1						
8	27 012 784 0	Lauftring aussen Gr.103/104	Raceway outside size 103/104	Bague de roulement extérieur tai.103/104		1	1						
9	27 012 781 0	Schutztrichter 100-Serie Gr.3/ 4	Guard cone 100-Serie Gr.3/4	Entonnoir de protection 100- Serie Gr.3/4		2	2						
10	27 012 782 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) Gr. 104 A 1023	Protective tube (Basis-Tricht) Gr.104 1	Tube de protection (Basis- Tricht) Gr.104		1	1					4,8 X 22	
11	00 955 453 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x						
12	00 955 458 0	Haltekette	Chain	Chainette		2	2						
13	27 012 783 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) Gr. 104 I 1023	Protective tube (Basis-Tricht) Gr.104 3	Tube de protection (Basis- Tricht) Gr.104		1	1						
14	27 012 785 0	Lauftring innen Gr.103/104	Raceway inside size 103/104	Bague de roulement intérieur tai.103/104		1	1						
15	27 012 779 0	Profilrohr innen Gr. 104 1000	Section tube inner 25 1000	Tube profilé intérieure 25 1000		1	1					8 X 55	
16	27 012 780 0	Innengabel f. Innenring	Inner yoke for inner tube 104	Mâch. int. p. tube intérieur 104		1	1						
17	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1						
18	27 016 663 0	Reibkupplung FK32/S4 1000Nm	Friction clutch FK32/S4 1000NMR	Accouplement à friction FK32/ S4		1	1						
	00 956 278 0	Schiebestift mit Feder	Locking pin with spring	Poussoir avec ressort		1	1						
	27 006 760 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1	1						
	00 956 162 1	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		2	2						



[illegible]



[illegible]

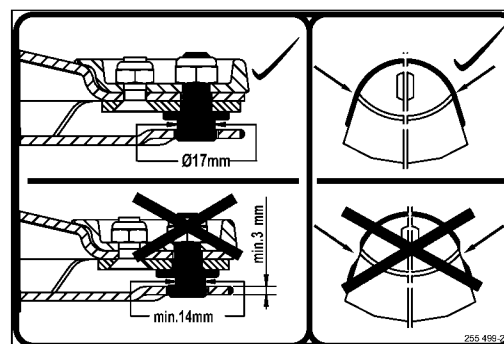
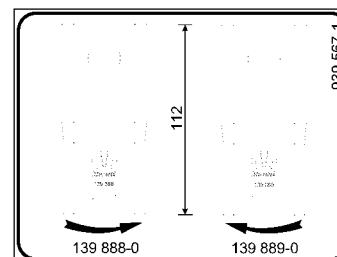
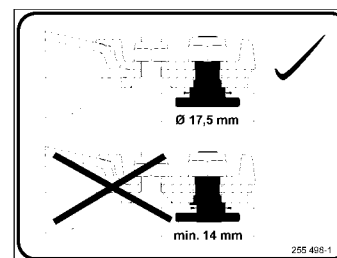
ActiveMow 1
R 200

ActiveMow 2
R 240

ActiveMow 3
R 280

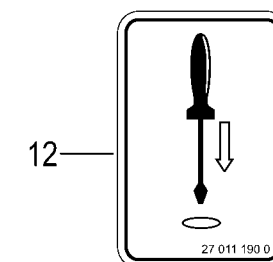
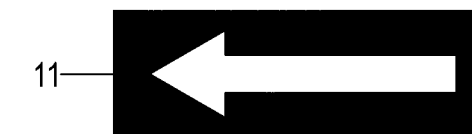
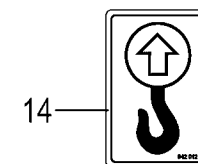
ActiveMow 4
R 320

ActiveMow 5
R 360



9

DE Vor der Erstinbetriebnahme und 1x jährlich vor der Ernte muss die Reibkupplung gelüftet werden
EN The friction clutch must be bled at the first operation and once a year before the harvesting season.
ES El embrague de seguridad debe someterse a una purga antes de la primera puesta en marcha y una vez al año antes de iniciarse la campaña de trabajo.
FR La sécurité à friction doit faire l'objet d'une purge lors de la première mise en route et une fois par an avant le début de la saison.
IT La frizione di sicurezza deve essere sottomessa ad uno spurgo alla prima messa in campo come pure una volta all'anno prima della campagna.
NL Voor de eerste inbedrijfstelling en eenmaal per jaar voor de oogst moet de frictiekoppeling worden belucht.
RU Перед первым вводом в эксплуатацию и 1 раз в год перед уборкой урожая необходимо растормозить фрикционную муфту.

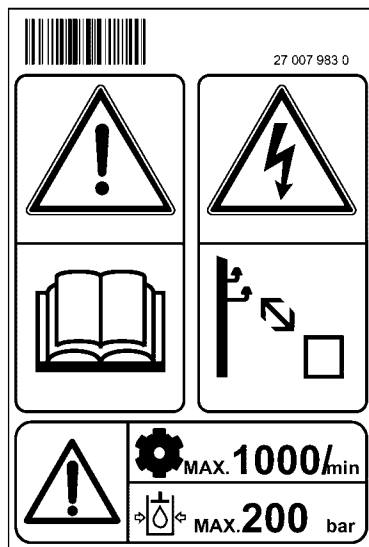


AM II

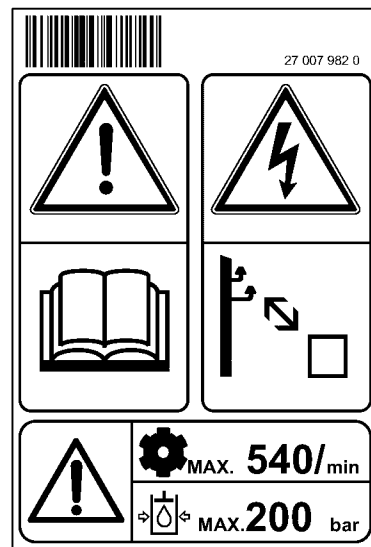
15

H ₁		H ₂	
[mm]	[inch]	[mm]	[inch]
800	31 1/2	160	380
		180	400
		210	560
		225	570
		235	600
		280	740
		315	800

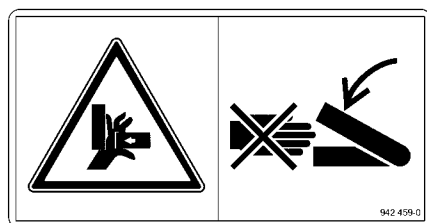
[illegible]



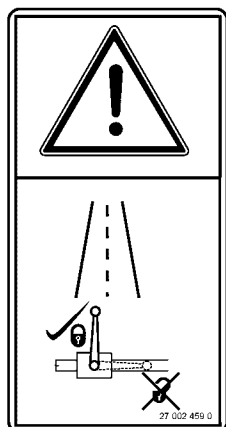
1



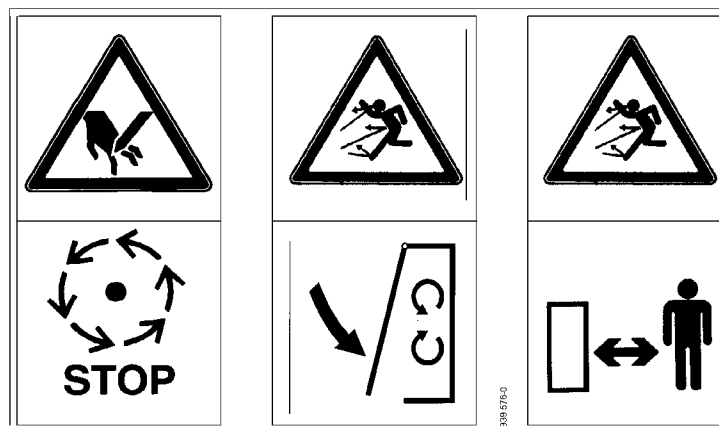
2



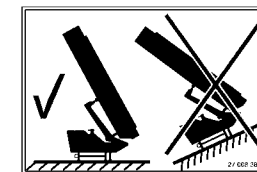
4



5



3

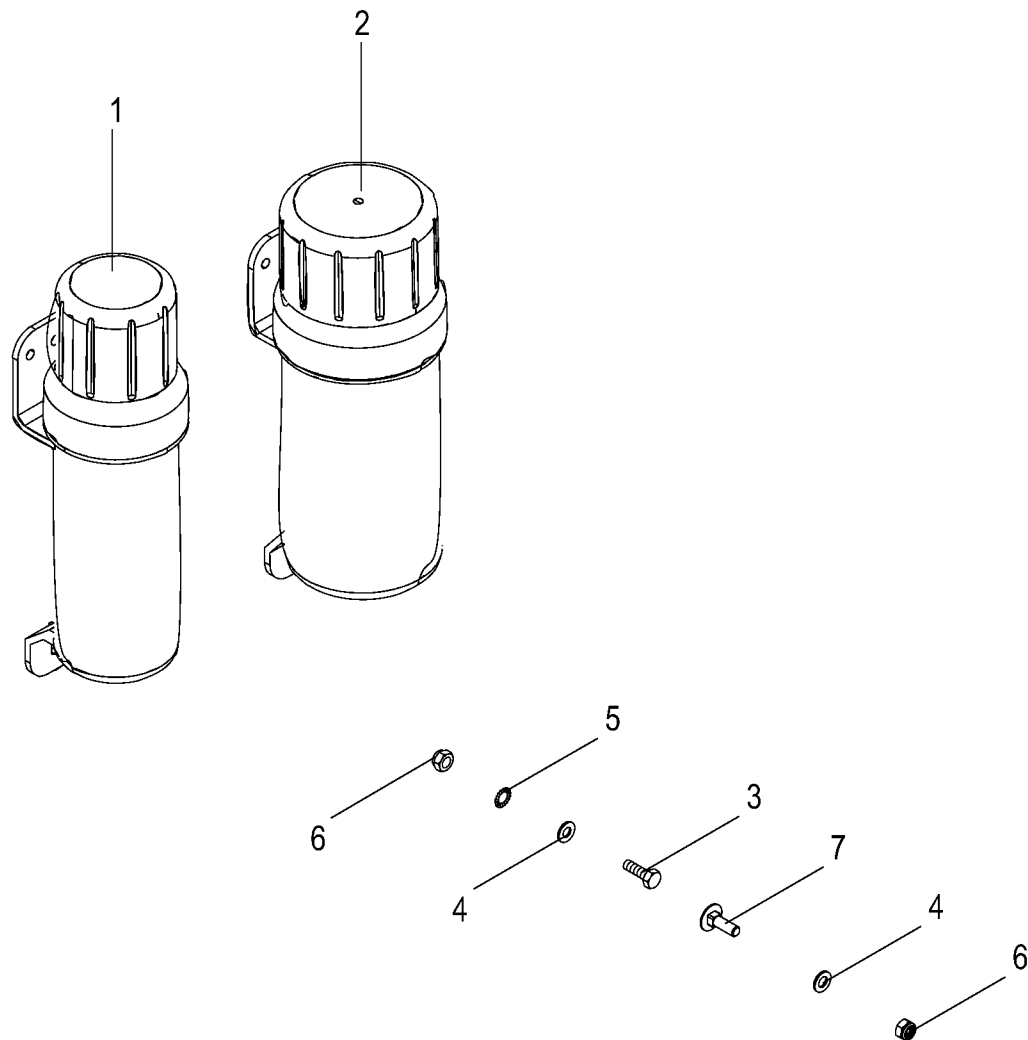


7



8

[illegible]



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 015 242 1	26.0	8	00 150 035 0	14.0	13	00 900 616 0	9.0	40	00 901 452 0	9.0	23	00 908 056 0	18.0	30
00 139 080 2	26.0	6	00 150 123 3	17.0	16	00 900 616 0	11.0	41	00 901 452 0	12.0	17	00 908 056 0	21.0	9
00 139 178 2	5.0	10	00 150 123 3	18.0	16	00 900 616 0	35.0	3	00 901 452 0	24.0	4	00 908 056 0	22.0	9
00 139 190 1	17.0	14	00 150 167 3	3.0	18	00 900 617 0	3.0	38	00 901 453 0	3.0	3	00 908 210 0	3.0	8
00 139 190 1	18.0	14	00 150 256 0	13.0	22	00 900 617 0	35.0	3	00 901 453 0	29.0	13	00 908 212 0	29.0	13
00 139 306 1	13.0	24	00 150 282 0	3.0	9	00 900 636 0	27.0	13	00 901 455 0	4.0	16	00 908 620 0	13.0	32
00 139 455 1	3.0	31	00 150 423 0	15.0	13	00 900 639 0	8.0	38	00 901 483 0	3.0	11	00 908 701 0	4.0	22
00 139 515 2	6.0	9	00 226 488 0	10.0	9	00 900 639 0	11.0	28	00 901 485 2	3.0	14	00 908 701 0	7.0	12
00 139 522 5	3.0	20	00 253 024 3	19.0	4	00 900 655 0	24.0	4	00 902 401 0	4.0	29	00 908 701 0	8.0	8
00 139 529 0	3.0	23	00 253 024 3	20.0	4	00 900 657 0	10.0	5	00 903 106 1	3.0	17	00 908 701 0	9.0	8
00 139 662 3	14.0	8	00 253 026 5	19.0	7	00 900 658 0	7.0	10	00 903 205 1	1.0	23	00 908 701 0	10.0	7
00 139 662 3	15.0	8	00 253 026 5	20.0	7	00 900 658 0	8.0	6	00 904 019 2	13.0	34	00 908 701 0	11.0	9
00 139 696 2	4.0	17	00 253 028 1	19.0	9	00 900 658 0	9.0	6	00 904 044 3	17.0	5	00 908 701 0	12.0	7
00 139 804 4	1.0	24	00 253 028 1	20.0	9	00 900 658 0	11.0	7	00 904 044 3	18.0	5	00 908 701 0	17.0	13
00 139 805 4	1.0	22	00 253 047 0	21.0	19	00 900 658 0	24.0	4	00 904 045 3	21.0	5	00 908 701 0	18.0	13
00 139 861 2	3.0	4	00 253 047 0	22.0	20	00 900 674 0	10.0	11	00 904 045 3	22.0	5	00 908 701 0	26.0	5
00 139 888 4	21.0	3	00 253 496 0	26.0	1	00 900 675 0	1.0	37	00 904 045 3	23.0	6	00 908 701 0	28.0	5
00 139 888 4	21.0	3	00 253 744 0	21.0	2	00 900 675 0	13.0	36	00 904 062 2	17.0	11	00 908 704 1	28.0	10
00 139 888 4	22.0	3	00 253 745 0	22.0	2	00 900 676 0	7.0	25	00 904 062 2	18.0	11	00 908 706 0	1.0	8
00 139 888 4	22.0	3	00 255 498 1	33.0	6	00 900 676 0	8.0	19	00 904 063 1	26.0	2	00 908 706 0	4.0	39
00 139 889 4	21.0	3	00 255 499 2	33.0	8	00 900 676 0	9.0	36	00 904 064 0	12.0	27	00 908 706 0	7.0	9
00 139 889 4	21.0	3	00 259 134 2	1.0	38	00 900 676 0	12.0	1	00 904 065 3	26.0	3	00 908 706 0	8.0	10
00 139 889 4	22.0	3	00 270 160 1	7.0	18	00 901 009 2	1.0	4	00 904 071 1	26.0	2	00 908 706 0	9.0	13
00 139 889 4	22.0	3	00 270 160 1	8.0	36	00 901 046 1	7.0	6	00 904 095 2	13.0	33	00 908 706 0	11.0	21
00 139 912 1	26.0	10	00 270 160 1	9.0	22	00 901 046 1	8.0	46	00 904 730 1	3.0	6	00 908 706 0	12.0	12
00 143 070 1	4.0	4	00 270 160 1	12.0	18	00 901 046 1	9.0	10	00 904 732 2	12.0	26	00 908 706 0	35.0	6
00 143 158 4	4.0	1	00 271 388 1	3.0	13	00 901 046 1	11.0	37	00 904 732 2	35.0	7	00 908 714 0	4.0	26
00 144 143 1	5.0	2	00 281 769 2	1.0	12	00 901 122 0	24.0	4	00 904 745 1	10.0	4	00 908 719 0	1.0	33
00 144 238 5	17.0	18	00 302 688 0	27.0	22	00 901 141 1	7.0	28	00 904 745 1	12.0	24	00 908 719 0	4.0	15
00 144 238 5	18.0	18	00 900 239 1	28.0	7	00 901 141 1	8.0	24	00 904 770 0	23.0	10	00 908 719 0	7.0	23
00 144 339 7	13.0	29	00 900 299 1	12.0	29	00 901 141 1	9.0	34	00 904 995 1	26.0	7	00 908 719 0	8.0	22
00 144 553 3	1.0	9	00 900 304 1	10.0	8	00 901 141 1	11.0	14	00 906 007 1	17.0	25	00 908 719 0	9.0	32
00 144 943 3	21.0	12	00 900 607 0	27.0	8	00 901 155 1	4.0	11	00 906 007 1	18.0	25	00 908 719 0	10.0	13
00 144 943 3	22.0	12	00 900 612 0	1.0	27	00 901 162 1	4.0	23	00 906 040 1	13.0	15	00 908 719 0	11.0	17
00 144 985 1	26.0	11	00 900 614 0	1.0	15	00 901 421 1	27.0	17	00 906 040 1	14.0	11	00 908 719 0	12.0	3
00 145 095 8	17.0	20	00 900 614 0	7.0	22	00 901 436 0	29.0	13	00 906 040 1	15.0	11	00 908 721 0	5.0	12
00 145 095 8	18.0	20	00 900 614 0	8.0	29	00 901 439 1	23.0	16	00 906 949 0	21.0	13	00 908 758 0	7.0	31
00 145 912 3	3.0	5	00 900 614 0	9.0	15	00 901 451 0	28.0	3	00 906 949 0	22.0	13	00 908 758 0	8.0	18
00 150 001 0	3.0	27	00 900 614 0	11.0	24	00 901 452 0	7.0	19	00 906 950 0	28.0	6	00 908 758 0	9.0	20
00 150 032 0	5.0	8	00 900 616 0	8.0	13	00 901 452 0	8.0	34	00 908 056 0	17.0	30	00 908 758 0	10.0	2

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 758 0	11.0	13	00 909 912 1	9.0	33	00 910 603 0	4.0	40	00 910 965 0	15.0	4	00 912 641 2	4.0	33
00 908 758 0	12.0	22	00 909 912 1	10.0	12	00 910 603 0	12.0	30	00 910 969 0	1.0	2	00 912 641 2	5.0	4
00 908 758 0	21.0	8	00 909 912 1	13.0	37	00 910 603 0	27.0	15	00 910 970 0	13.0	7	00 912 643 2	19.0	10
00 908 758 0	22.0	8	00 910 303 1	1.0	34	00 910 604 0	8.0	41	00 910 972 0	13.0	7	00 912 643 2	20.0	10
00 908 758 0	23.0	3	00 910 303 1	2.0	2	00 910 604 0	9.0	16	00 910 973 0	13.0	7	00 912 670 1	5.0	7
00 908 758 0	27.0	10	00 910 303 1	7.0	24	00 910 604 0	11.0	32	00 910 974 0	13.0	7	00 912 673 2	4.0	6
00 908 914 0	6.0	12	00 910 303 1	8.0	20	00 910 609 0	7.0	17	00 911 130 0	14.0	7	00 912 673 2	6.0	5
00 909 605 2	17.0	21	00 910 303 1	9.0	35	00 910 609 0	8.0	35	00 911 130 0	15.0	7	00 912 675 2	2.0	8
00 909 605 2	18.0	21	00 910 303 1	11.0	16	00 910 609 0	9.0	21	00 911 132 0	14.0	7	00 912 675 2	6.0	8
00 909 904 1	3.0	12	00 910 303 1	12.0	2	00 910 609 0	12.0	6	00 911 132 0	15.0	7	00 912 677 2	30.0	17
00 909 904 1	4.0	14	00 910 334 0	2.0	6	00 910 609 0	26.0	9	00 911 133 0	19.0	8	00 912 678 2	30.0	6
00 909 904 1	13.0	39	00 910 361 1	8.0	40	00 910 625 0	5.0	11	00 911 133 0	20.0	8	00 912 681 2	3.0	30
00 909 906 1	27.0	7	00 910 361 1	9.0	18	00 910 653 1	2.0	12	00 911 134 0	13.0	30	00 912 718 2	31.0	17
00 909 906 1	28.0	8	00 910 361 1	10.0	3	00 910 702 1	6.0	30	00 911 136 1	13.0	27	00 912 719 2	29.0	24
00 909 908 1	1.0	14	00 910 361 1	11.0	30	00 910 718 1	5.0	3	00 911 136 1	14.0	7	00 912 720 2	31.0	6
00 909 908 1	3.0	7	00 910 361 1	12.0	23	00 910 718 1	6.0	26	00 911 136 1	15.0	7	00 912 780 2	1.0	6
00 909 908 1	4.0	38	00 910 363 0	4.0	24	00 910 727 1	14.0	6	00 911 503 0	19.0	14	00 912 780 2	3.0	29
00 909 908 1	7.0	8	00 910 411 1	28.0	9	00 910 727 1	15.0	6	00 911 503 0	20.0	14	00 912 968 3	4.0	25
00 909 908 1	8.0	11	00 910 413 0	1.0	7	00 910 741 1	14.0	22	00 911 535 1	3.0	28	00 914 036 0	1.0	17
00 909 908 1	9.0	12	00 910 413 0	3.0	37	00 910 744 0	13.0	8	00 911 535 1	6.0	27	00 915 072 1	3.0	26
00 909 908 1	11.0	20	00 910 413 0	7.0	7	00 910 863 0	3.0	25	00 911 541 0	13.0	31	00 915 078 1	4.0	30
00 909 908 1	12.0	11	00 910 413 0	8.0	12	00 910 864 1	3.0	25	00 911 541 0	14.0	14	00 915 108 0	14.0	9
00 909 908 1	27.0	16	00 910 413 0	9.0	11	00 910 865 0	3.0	25	00 911 541 0	15.0	14	00 915 108 0	15.0	9
00 909 908 1	35.0	5	00 910 413 0	11.0	25	00 910 865 1	6.0	29	00 911 545 0	13.0	21	00 915 124 1	13.0	28
00 909 909 1	7.0	35	00 910 413 0	11.0	40	00 910 885 0	13.0	20	00 911 673 0	14.0	3	00 915 765 0	3.0	16
00 909 909 1	8.0	15	00 910 413 0	35.0	4	00 910 888 0	13.0	20	00 911 673 0	15.0	3	00 915 780 1	13.0	35
00 909 909 1	9.0	19	00 910 414 0	7.0	30	00 910 889 0	13.0	20	00 911 680 0	13.0	9	00 916 014 2	8.0	43
00 909 909 1	11.0	27	00 910 414 0	8.0	17	00 910 890 0	13.0	20	00 912 066 1	6.0	11	00 916 014 2	11.0	34
00 909 909 1	23.0	15	00 910 414 0	9.0	39	00 910 891 0	13.0	20	00 912 067 1	8.0	44	00 916 082 1	4.0	8
00 909 909 1	27.0	11	00 910 414 0	11.0	12	00 910 944 0	13.0	40	00 912 067 1	11.0	35	00 917 004 1	1.0	39
00 909 910 1	3.0	2	00 910 414 0	27.0	12	00 910 945 0	13.0	40	00 912 271 0	2.0	15	00 917 006 1	6.0	24
00 909 910 1	10.0	6	00 910 506 1	7.0	11	00 910 946 0	13.0	40	00 912 509 1	6.0	17	00 917 007 1	5.0	5
00 909 910 1	12.0	28	00 910 506 1	8.0	7	00 910 947 0	13.0	13	00 912 530 0	19.0	10	00 917 011 0	1.0	19
00 909 910 1	17.0	12	00 910 506 1	9.0	7	00 910 947 0	13.0	40	00 912 530 0	20.0	10	00 917 104 1	7.0	16
00 909 910 1	18.0	12	00 910 506 1	11.0	8	00 910 960 0	14.0	4	00 912 538 0	1.0	21	00 917 104 1	8.0	32
00 909 910 1	24.0	3	00 910 512 2	4.0	5	00 910 960 0	15.0	4	00 912 538 0	6.0	3	00 917 104 1	9.0	26
00 909 910 1	26.0	4	00 910 512 2	5.0	6	00 910 962 0	14.0	4	00 912 582 2	6.0	18	00 917 104 1	12.0	20
00 909 910 1	28.0	4	00 910 512 2	6.0	4	00 910 962 0	15.0	4	00 912 615 2	2.0	9	00 917 107 0	2.0	5
00 909 912 1	7.0	34	00 910 514 1	2.0	11	00 910 963 0	14.0	4	00 912 616 2	4.0	7	00 917 506 0	4.0	34
00 909 912 1	8.0	21	00 910 603 0	1.0	28	00 910 965 0	14.0	4	00 912 639 3	1.0	11	00 917 603 1	4.0	35

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 919 002 0	29.0	22	00 930 341 0	20.0	3	00 949 465 0	29.0	23	20 033 119 1	1.0	26	20 038 051 0	21.0	6
00 919 105 0	1.0	5	00 930 536 1	3.0	22	00 949 467 0	29.0	27	20 033 165 0	8.0	37	20 038 051 0	22.0	6
00 919 106 0	4.0	20	00 930 566 0	3.0	24	00 949 568 0	29.0	13	20 033 165 0	11.0	26	20 038 051 0	23.0	5
00 919 202 0	6.0	1	00 930 568 0	13.0	23	00 949 674 0	29.0	25	20 035 509 2	20.0	16	20 038 059 0	8.0	1
00 919 823 0	13.0	16	00 932 155 0	13.0	12	00 949 717 0	29.0	26	20 035 510 2	19.0	2	20 038 059 0	9.0	1
00 919 951 0	6.0	1	00 934 612 1	3.0	10	00 949 852 1	29.0	54	20 036 060 0	13.0	5	20 038 059 0	11.0	1
00 920 032 0	6.0	20	00 936 049 1	19.0	6	00 949 863 0	29.0	51	20 036 836 0	1.0	16	20 038 060 5	11.0	3
00 920 807 0	6.0	1	00 936 049 1	20.0	6	00 955 453 0	30.0	11	20 037 469 0	1.0	20	20 038 067 2	7.0	4
00 920 807 0	6.0	1	00 936 317 5	3.0	21	00 955 453 0	31.0	11	20 037 514 1	22.0	1	20 038 079 2	7.0	4
00 921 171 1	6.0	42	00 936 365 1	13.0	10	00 955 458 0	30.0	12	20 037 514 1	22.0	1	20 038 085 2	4.0	31
00 921 206 0	6.0	1	00 937 001 1	17.0	4	00 955 458 0	31.0	12	20 037 515 1	22.0	1	20 038 093 0	21.0	1
00 921 206 0	6.0	1	00 937 001 1	18.0	4	00 956 102 0	31.0	5	20 037 782 4	17.0	28	20 038 098 2	3.0	1
00 921 234 0	6.0	1	00 937 502 0	19.0	5	00 956 105 0	31.0	16	20 037 782 4	18.0	28	20 038 100 2	7.0	4
00 921 234 0	6.0	44	00 937 502 0	20.0	5	00 956 111 0	30.0	3	20 037 782 4	20.0	15	20 038 103 2	7.0	4
00 922 651 2	1.0	18	00 937 510 0	17.0	2	00 956 111 0	31.0	3	20 037 784 4	17.0	27	20 038 122 1	4.0	19
00 922 651 2	2.0	16	00 937 510 0	18.0	2	00 956 113 1	30.0	2	20 037 784 4	18.0	27	20 038 123 1	4.0	27
00 922 651 2	7.0	13	00 937 511 0	17.0	19	00 956 162 1	30.0	18	20 037 784 4	19.0	1	20 038 126 0	4.0	13
00 922 651 2	8.0	33	00 937 511 0	18.0	19	00 956 162 1	31.0	18	20 037 798 0	17.0	15	20 038 130 4	7.0	1
00 922 651 2	9.0	27	00 937 523 1	17.0	17	00 956 264 0	32.0	4	20 037 798 0	18.0	15	20 038 135 4	7.0	1
00 922 651 2	12.0	19	00 937 523 1	18.0	17	00 956 265 0	32.0	2	20 037 875 0	13.0	3	20 038 152 3	22.0	17
00 922 671 1	27.0	20	00 937 546 0	3.0	19	00 956 273 1	31.0	7	20 037 982 0	8.0	42	20 038 328 0	12.0	25
00 922 672 2	25.0	7	00 937 576 0	17.0	26	00 956 278 0	30.0	18	20 037 982 0	11.0	33	20 038 719 0	6.0	15
00 924 007 0	4.0	9	00 937 576 0	18.0	26	00 956 278 0	31.0	18	20 037 990 0	8.0	39	20 038 781 0	6.0	6
00 924 634 0	27.0	3	00 937 577 0	4.0	18	00 956 392 0	31.0	2	20 037 990 0	11.0	29	20 038 876 6	1.0	1
00 925 016 0	7.0	14	00 937 595 0	13.0	26	00 956 426 2	30.0	4	20 037 994 2	11.0	6	20 038 923 0	4.0	2
00 925 016 0	8.0	30	00 937 721 0	17.0	24	00 956 426 2	32.0	3	20 037 995 1	12.0	21	20 039 016 4	7.0	1
00 925 016 0	9.0	25	00 937 721 0	18.0	24	00 956 435 0	30.0	5	20 037 997 1	7.0	21	20 039 027 4	7.0	1
00 925 016 0	12.0	16	00 937 727 0	15.0	16	20 030 072 0	1.0	13	20 037 997 1	8.0	28	20 039 066 0	6.0	14
00 925 200 2	13.0	14	00 937 727 0	17.0	22	20 031 007 0	22.0	19	20 037 997 1	9.0	29	20 039 068 0	6.0	10
00 925 205 2	14.0	15	00 937 727 0	18.0	22	20 031 123 3	19.0	11	20 037 997 1	11.0	23	20 039 071 0	6.0	15
00 925 303 2	21.0	17	00 939 278 4	33.0	9	20 031 123 3	20.0	11	20 038 000 0	6.0	2	20 039 077 0	6.0	6
00 926 101 0	13.0	25	00 939 567 1	33.0	7	20 031 134 0	20.0	17	20 038 004 0	7.0	29	20 039 373 0	4.0	21
00 926 101 0	14.0	1	00 939 576 0	34.0	3	20 031 136 0	19.0	12	20 038 004 0	8.0	23	20 039 407 0	6.0	19
00 926 101 0	15.0	1	00 940 236 0	21.0	16	20 031 618 0	13.0	4	20 038 004 0	9.0	37	20 039 414 1	21.0	14
00 926 101 0	17.0	29	00 940 236 0	22.0	16	20 032 548 1	1.0	29	20 038 004 0	11.0	15	20 039 414 1	21.0	14
00 926 101 0	18.0	29	00 942 012 2	33.0	14	20 032 704 0	7.0	5	20 038 011 0	6.0	16	20 039 414 1	22.0	14
00 930 167 0	14.0	5	00 942 132 0	33.0	11	20 032 704 0	8.0	45	20 038 014 0	6.0	10	20 039 414 1	22.0	14
00 930 167 0	15.0	5	00 942 459 0	34.0	4	20 032 704 0	9.0	9	20 038 027 0	6.0	13	20 039 415 1	21.0	14
00 930 168 0	13.0	6	00 949 281 0	29.0	53	20 032 704 0	11.0	36	20 038 029 0	6.0	14	20 039 415 1	22.0	14
00 930 341 0	19.0	3	00 949 397 1	29.0	21	20 032 891 0	10.0	10	20 038 031 2	4.0	12	20 039 416 1	23.0	2

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 039 417 1	17.0	1	20 230 495 0	15.0	1	20 232 862 0	8.0	4	20 431 141 0	20.0	10	27 012 166 0	32.0	1
20 039 418 1	17.0	1	20 230 496 0	14.0	1	20 232 862 0	9.0	4	20 431 430 0	11.0	31	27 012 471 3	6.0	1
20 039 455 1	17.0	1	20 230 526 0	17.0	32	20 232 865 0	8.0	4	20 431 490 0	1.0	40	27 012 778 0	30.0	7
20 039 456 1	17.0	1	20 230 779 0	4.0	36	20 232 865 0	9.0	4	20 432 366 0	18.0	10	27 012 779 0	30.0	15
20 039 457 1	17.0	1	20 230 788 0	3.0	35	20 233 605 0	23.0	9	20 432 948 0	5.0	9	27 012 780 0	30.0	16
20 039 459 2	21.0	14	20 230 891 2	7.0	20	20 233 606 0	23.0	8	20 433 510 0	18.0	9	27 012 781 0	30.0	9
20 039 459 2	21.0	14	20 231 426 0	2.0	10	20 233 628 2	17.0	7	20 433 811 0	1.0	3	27 012 782 0	30.0	10
20 039 459 2	22.0	14	20 231 584 2	7.0	20	20 233 628 2	18.0	7	20 433 962 0	27.0	9	27 012 783 0	30.0	13
20 039 459 2	22.0	14	20 231 588 2	7.0	20	20 233 629 1	17.0	6	21 000 492 0	27.0	21	27 012 784 0	30.0	8
20 039 460 2	21.0	14	20 231 594 2	7.0	20	20 233 629 1	18.0	6	21 001 507 0	27.0	18	27 012 785 0	30.0	14
20 039 460 2	22.0	14	20 231 599 3	11.0	22	20 233 630 1	17.0	8	21 004 995 0	28.0	2	27 013 205 0	31.0	15
20 039 461 2	21.0	4	20 231 671 0	21.0	7	20 233 630 1	18.0	8	21 005 303 0	27.0	14	27 013 207 0	31.0	9
20 039 461 2	22.0	4	20 231 671 0	22.0	7	20 233 672 0	17.0	10	21 017 811 0	1.0	10	27 013 209 0	31.0	8
20 039 535 0	7.0	15	20 231 671 0	23.0	4	20 233 674 0	17.0	9	27 000 058 0	29.0	11	27 013 210 0	31.0	14
20 039 535 0	8.0	31	20 231 671 0	25.0	1	20 233 739 0	3.0	39	27 001 339 0	31.0	4	27 013 218 0	31.0	10
20 039 535 0	9.0	24	20 231 673 0	21.0	7	20 233 790 0	1.0	35	27 002 459 0	34.0	5	27 013 219 0	31.0	13
20 039 535 0	12.0	15	20 231 673 0	22.0	7	20 233 817 0	23.0	12	27 005 078 0	7.0	3	27 013 777 0	30.0	1
20 039 723 3	1.0	25	20 231 673 0	25.0	2	20 233 818 0	23.0	11	27 005 078 0	8.0	3	27 013 778 0	31.0	1
20 046 650 0	4.0	10	20 232 348 1	23.0	1	20 233 827 1	21.0	4	27 005 078 0	9.0	3	27 013 868 0	6.0	41
20 084 719 0	27.0	22	20 232 385 0	2.0	1	20 233 827 1	22.0	4	27 005 078 0	11.0	2	27 015 740 0	31.0	18
20 084 720 0	27.0	22	20 232 416 0	3.0	15	20 233 902 0	1.0	36	27 005 079 0	7.0	2	27 016 663 0	30.0	18
20 086 089 0	27.0	23	20 232 736 0	9.0	14	20 233 946 0	6.0	7	27 005 079 0	8.0	2	27 017 329 0	33.0	13
20 086 200 0	27.0	19	20 232 741 2	8.0	27	20 233 947 0	6.0	6	27 005 079 0	9.0	2	27 017 348 0	33.0	5
20 088 562 0	27.0	5	20 232 741 2	9.0	28	20 233 957 0	10.0	1	27 005 079 0	11.0	5	27 017 349 0	33.0	4
20 089 365 0	28.0	1	20 232 768 2	8.0	27	20 233 980 0	23.0	7	27 006 135 0	4.0	37	27 017 351 0	33.0	3
20 144 493 0	27.0	6	20 232 768 2	9.0	28	20 235 309 0	5.0	1	27 006 590 0	1.0	30	27 017 352 0	33.0	2
20 230 152 0	2.0	7	20 232 776 2	8.0	27	20 235 310 0	5.0	13	27 006 760 0	30.0	18	27 017 353 0	33.0	1
20 230 154 0	2.0	13	20 232 776 2	9.0	28	20 236 247 0	4.0	32	27 006 760 0	31.0	18	27 019 578 0	29.0	1
20 230 171 0	17.0	3	20 232 813 0	8.0	5	20 236 598 0	2.0	4	27 007 982 0	34.0	2	27 019 766 0	29.0	90
20 230 171 0	18.0	3	20 232 813 0	9.0	5	20 236 604 0	2.0	14	27 007 983 0	34.0	1	27 021 591 0	34.0	8
20 230 172 0	14.0	12	20 232 819 0	8.0	5	20 236 611 0	4.0	3	27 008 383 0	34.0	7	27 021 761 0	29.0	13
20 230 172 0	15.0	12	20 232 819 0	9.0	5	20 239 416 0	13.0	11	27 008 972 0	13.0	18	27 021 829 0	35.0	1
20 230 294 1	4.0	4	20 232 838 0	8.0	5	20 242 955 0	27.0	2	27 008 972 0	14.0	10	27 021 830 0	35.0	2
20 230 375 0	19.0	18	20 232 838 0	9.0	5	20 242 960 0	27.0	4	27 008 972 0	15.0	10	27 022 214 0	29.0	4
20 230 375 0	20.0	18	20 232 851 1	8.0	9	20 242 962 0	27.0	1	27 008 972 0	17.0	23	27 022 215 0	29.0	5
20 230 443 2	2.0	3	20 232 851 1	9.0	41	20 430 357 0	23.0	14	27 008 972 0	18.0	23	27 024 263 0	6.0	1
20 230 445 0	24.0	1	20 232 851 1	11.0	39	20 430 359 0	23.0	13	27 009 362 0	32.0	5	27 024 263 0	6.0	1
20 230 446 0	24.0	2	20 232 857 0	11.0	38	20 430 805 0	13.0	1	27 011 190 0	33.0	12	27 028 065 0	6.0	1
20 230 457 0	13.0	2	20 232 860 0	8.0	4	20 430 830 0	6.0	40	27 012 156 1	6.0	1	27 028 249 0	6.0	1
20 230 461 0	13.0	1	20 232 860 0	9.0	4	20 431 141 0	19.0	10	27 012 166 0	4.0	28	27 028 666 0	29.0	13

[illegible]

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

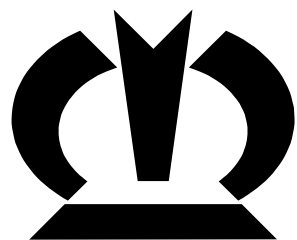
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de